

V. 12/2018

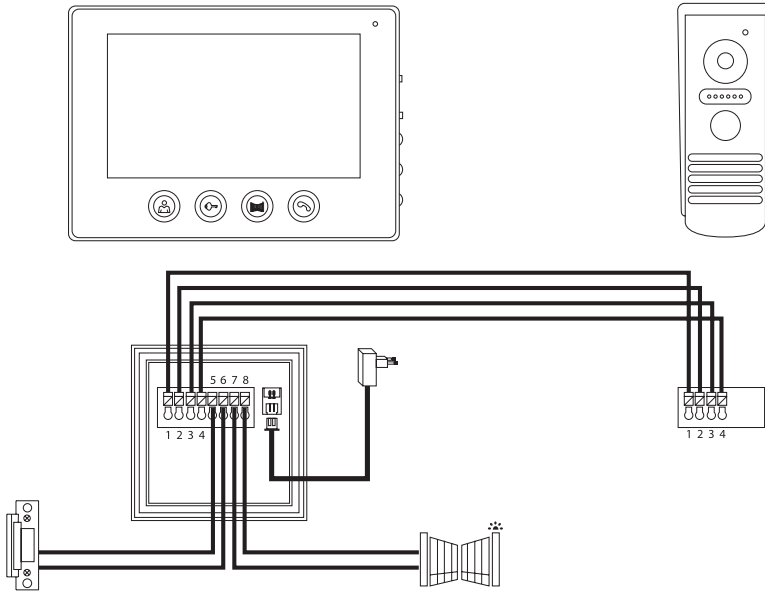
# H2014

GB	Colour Videophone Set
CZ	Sada barevného videotelefonu
SK	Sada farebného videotelefónu
PL	Komplet kolorowego videodomofonu
HU	Színes videotelefon készlet
SI	Set barvnega video telefona
RS HR BA ME	Komplet videotelefona u boji
DE	Farbvideotelefon-Set
UA	Набір кольорових домофонів
RO	Set videointerfon color
LT	Spalvoto vaizdo telefono rinkinys
LV	Krāsu videotālruna komplekts

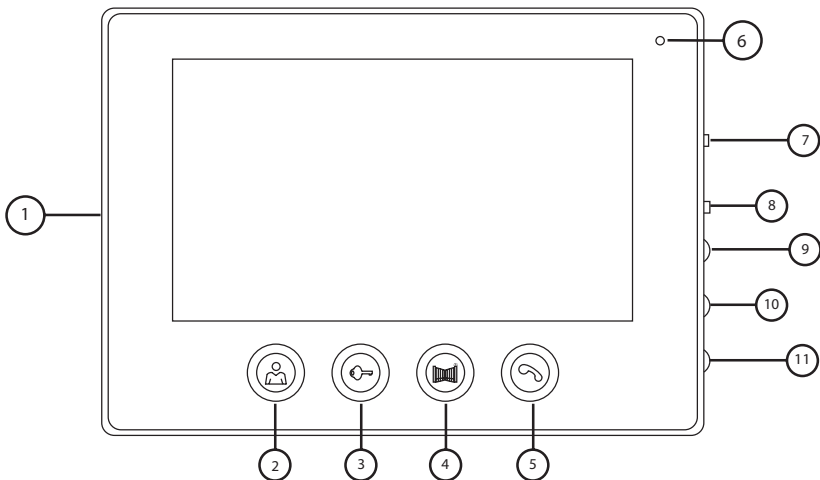


[www.emos.eu](http://www.emos.eu)

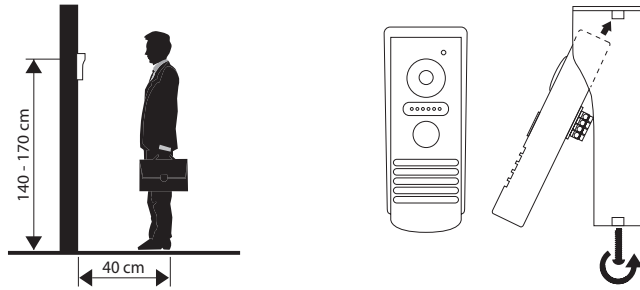
**Video-doorkeeper Wiring Diagram | Schéma zapojení videovrátného | Schéma zapojenia videovrátnika | Schemat podłączenia videodomofonu | Videoportás bekötési ábra | Shema priključitve video domofon | Električka shema videoportafona | Schaltschema der Türvideoanlage | Схе́ма підключення відеосторожа | Schema de conectare a videointerfonului | Vaizdo telefono elektrinės dalies sujungimo schema | Video durvju sarga elektroinstalācijas shēma**



1



2



## GB | Colour Videophone Set

### Contents of Delivery

- 1 monitor
- 1 mounting frame for the videophone
- 1 door camera unit
- mounting screws

### Technical Description of the Monitor

see Fig. 2

#### Description:

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1 – speaker           | 7 – ringtone volume    |
| 2 – preview           | 8 – ringtone selection |
| 3 – door lock control | 9 – image brightness   |
| 4 – gate control      | 10 – image colour      |
| 5 – accept/end call   | 11 – speech volume     |
| 6 – microphone        |                        |

### Installation

#### Choosing a Place for Installing the Monitor

Take into account the need for cables when choosing a place to install the device. It is recommended that the device be placed at eye level of the user.

#### Installation of Mounting Frame

Place the mount on the mounting spot, mark out the locations for mounting holes and drill them into the wall. Sufficient space must remain in the centre of the mount for cables to the monitor (cable from the camera, power supply cable, etc.). Attach the mount using screws; you can also add wall plugs.

#### Attaching Cables

Connect the door camera unit to the monitor by plugging the cable into the prescribed terminals on both devices.

#### Suspending the Monitor

Gently press the monitor to the holder so that the protrusions lock into the openings at the rear of the monitor. Pushing the monitor slightly downwards will fix it in place.

#### Connecting the Device to Power

Connect the power cable to a network which meets the 230 V/50 Hz parameters of the device.

### Installation of the Door Camera Unit

see Fig. 3

1. Unscrew the screw on the bottom side and slide the door camera unit out from the aluminium hood.
2. Choose a suitable place for mounting and attach the hood.
3. Attach the connected door camera unit to the covering hood using the enclosed screws.

### Mounting the Door Camera Unit onto Plaster

Apply a layer of silicone between the wall and the door camera unit to prevent ingress of humidity. The silicone should be applied on the top and the sides. The bottom side must remain free to allow humid air to flow away.

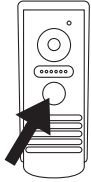
### Parameters of Connection Cables

For distances under 50 m, we recommend a quality FTP CAT.5 cable (optimally CAT.6). At over 50 m, we recommend consulting technical support.

Connect individual conductors in pairs, onto identically numbered terminals on the videophone and the camera unit. The cable shielding must be connected on both sides onto terminal no. 2 (GND).

The connecting cable must not be led along the route of 230/380 V AC cabling.

## Operation of the Device



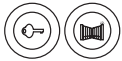
To ring and create an image on the videophone, press the button on the door camera unit shown below.



To accept a call, press this button on the monitor.



To immediately call up the image from the door camera unit, press this button.



To send an impulse to the electrical lock and gate, press one of these buttons.

## Operation of Application for Remote Access

### 1. Downloading the Application

Download the application from Google Play or Apple Store.

Name: VDP



### 2. Adding a New Device

a) pairing a new device



Click this icon on the main screen.  
Choose the model of the device you wish to connect based on the picture.

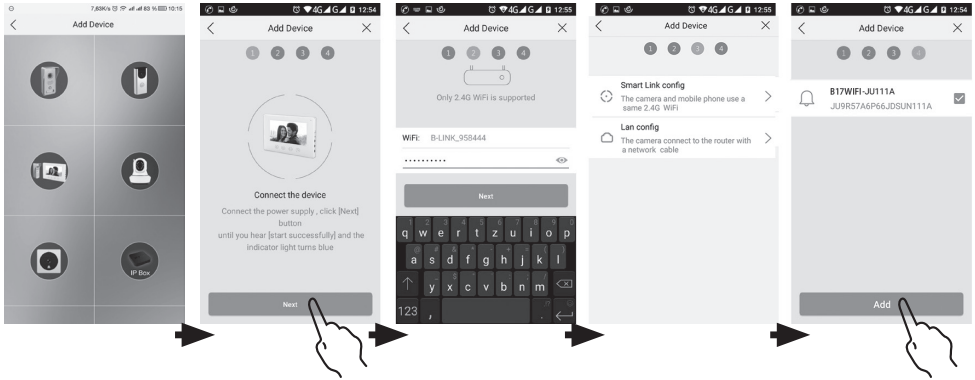
b) adding a shared device (device is already added and used by another user)



Click this icon on the main screen.  
Load the QR code from the display of the user who wants to share access to the device. Access must already be set for the device.

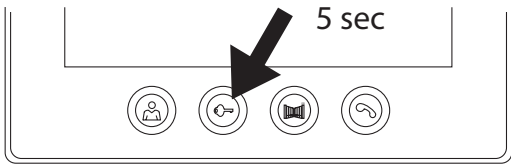
### 3. Pairing a Device with a Local Network

- Connect your mobile phone or tablet to the local network. (for Wi-Fi, only 2.4 GHz).
- After choosing the correct model of connected device according to the image (monitor with camera unit) enter the access information for the network (name of Wi-Fi network and password).
- Choose the smart config method.
- After successful pairing, enter name and password (by default: admin/admin).
- The default password must be changed upon first connection.

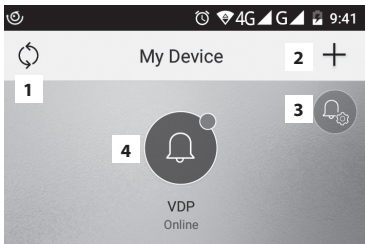






#### 4. Unsuccessful Automatic Pairing

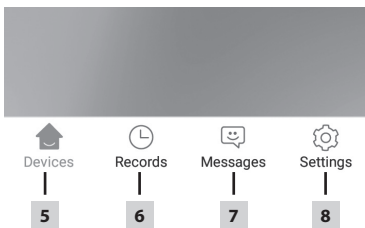
If automatic pairing fails, the device must be reset to factory values by pressing and holding the key button for 5 seconds and disconnecting and reconnecting power supply.







#### 5. Meaning of Icons in the Application










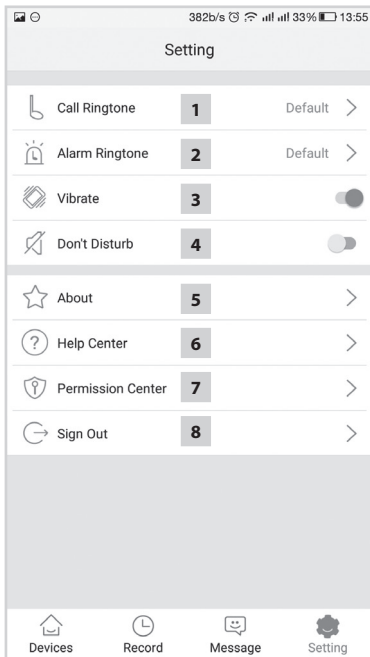
- 1  refresh
- 2  add a device
- 3  device settings
- 4  start live preview











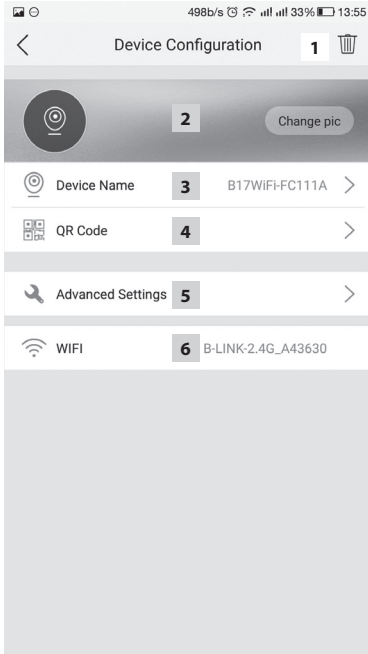
- 5  my devices
- 6  records
- 7  messages
- 8  application settings









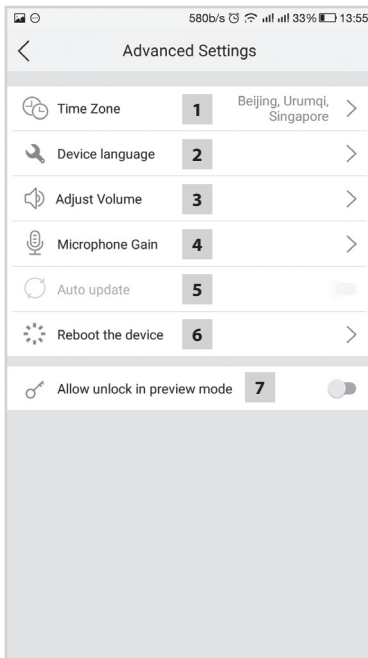
- 1  end call
- 2  door lock controls
- 3  microphone on/off
- 4  speaker on/off
- 5  start/stop video recording
- 6  capture an image
- 7  full screen










- 1  ringtone selection
- 2  alarm sound selection
- 3  vibration
- 4  do not disturb (stop notifications)
- 5  about the application
- 6  help center
- 7  setting application functions for running in the background
- 8  sign out of the application



- 1  delete paired device
- 2  set background image
- 3  name of paired device
- 4  QR code for sharing access to the device with another user
- 5  advanced settings
- 6  Wi-Fi connection settings



- 1  time zone settings
- 2  application language settings
- 3  volume settings for the camera unit speaker
- 4  sensitivity settings for the camera unit microphone
- 5  automatic system update
- 6  device restart
- 7  allow lock and gate controls in preview mode

## 6. Control of the Application

### a) Device Settings



access menu change



name device

Here, you can choose a ringtone that will be played upon ringing the bell. Each panel can have a different ringtone to differentiate which input has been activated.



device sharing

After clicking the button, a QR code will be displayed which will allow you to set up the panel on other mobile devices. Simply scan the QR code with another mobile device. This allows simple set-up of the device without the need to go through the entire pairing process again.

### b) Preview from Emergency Mode



open preview

Once emergency view is open, you can make video sequence recordings or take photos.



turn recording on/off



turn microphone on/off



capture image



turn speaker on/off



close preview

### c) Incoming Call

During an incoming call the pre-set ringtone will play and information will be displayed on the screen.



receive call take a photo



capture image



door lock control end call



close call



turn recording on/off

### d) Records



enter menu with records



delete individual records



enter menu with alarm messages

### e) Application Settings



enter the menu



about the application



ringtone selection



help center





alarm tone selection



sign out of the application



vibration

## Device Maintenance

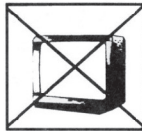
The device is low-maintenance. It is recommended, based on the state of the device, to occasionally wipe the device down with a moistened cloth.

### Warning!

**The device must be disconnected from the power supply before cleaning!**

## Safety Warnings

- Do not place the monitor in the proximity of TV receivers or into environments with high temperature or humidity.
- Do not touch the TFT LCD display or the monitor by hand and do not disassemble the door camera unit.
- If sunlight shines directly into the lens of the door camera unit, the image on the videomonitor may become illegible.
- Do not subject the device to vibrations or falls.



## FAQ

### The device does not work

Check the cables and the connection of the power supply to the network. If you extended the cable from the power adapter, check that the polarity is correct. Measure the adapter with a multimeter. The output voltage on the connector should be 12V DC (+/- 1V).

### The image/sound is not clear, the device does not ring

Remove the monitor or the door panel and connect it using a short cable to eliminate the possibility of a disrupted conductor in the house. Then check the image and sound settings (brightness, contrast, colour, volume).

### The lens steams up

This occurs mainly during cold weather, where condensation occurs due to the temperature difference between the wall and the door unit itself. If water condenses on the lens, we recommend thoroughly drying the unit and modifying the installation.

### Spontaneous ringing

Spontaneous ringing is caused by moisture entering the camera. Water short-circuits the contacts on the lock switch and the device will start ringing on its own. We recommend dismounting the door unit, drying it thoroughly and spraying it with water repellent for electronics.

### High-pitched noise (feedback)

The source of feedback is the scattering of output sound from the door camera unit. The sound feeds back into the microphone where it further amplifies. You can solve this by decreasing the microphone sensitivity and monitor's speaker volume.

In door units with adjustable elements, you can do this by turning the potentiometers.

### The device does not open the lock

Check that the cabling is intact.

Measure the voltage on the lock terminals using a multimeter. The lock requires a voltage of 12V to trigger. If the value is lower, use stronger conductors for the lock control.

### Sudden decrease in microphone sensitivity

Check the cleanliness of the microphone opening, or clean it gently with a thin, blunt object. Be careful not to damage the microphone!

### The device does not communicate with the network or cannot be paired

Check the network connectivity, or reset the device (according to point no. 4) and repeat the network pairing process.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Emos spol. s r.o. declares that the H2014 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | Sada barevného videotelefonu

### Obsah dodávky

monitor	1 ks
montážní rámeček pro videotelefon	1 ks
dveřní kamerová jednotka	1 ks
upevňovací šrouby	

### Technický popis monitoru

viz obr. 2

#### Popis:

1 – reproduktor	7 – hlasitost melodie
2 – náhled	8 – volba vyzvánění
3 – ovládání dveřního zámku	9 – jas obrazu
4 – ovládání brány	10 – barva obrazu
5 – příjem/ukončení hovoru	11 – hlasitost hovoru
6 – mikrofon	

### Instalace

#### Určení místa instalace monitoru

Zvolte místo na instalaci přístroje i s ohledem na vedení kabelů. Doporučuje se umístění přístroje cca ve výšce očí uživatele.

#### Instalace montážního rámečku pod videotelefon

Na místo montáže přiložte držák, naznačte si místa montážních otvorů a vyvrtejte je. Uprostřed držáku je nutno vytvořit dostatečně velký otvor pro přivedení kabelů k monitoru (kabel od kamery, kabel napájecího zdroje, atd.). Připevňte držák pomocí šroubů, případně použijte hmoždinky.

#### Připojení kabelů

Dveřní kamerovou jednotku připojte k monitoru kabelem, který na obou zařízeních zasunete do popsanych svorek.

#### Zavěšení monitoru

Monitor mírně přitlačte k držáku tak, aby výstupky zapadly do děr na zadní straně monitoru. Mírným zatlačením monitoru směrem dolů dojde k jeho upevnění.

#### Zapojení přístroje do sítě

Prívodní kabel zapojte do sítě, která vyhovuje parametrům přístroje 230 V/50 Hz.

### Způsob montáže dveřní kamerové jednotky

viz obr. 3

1. Vyšroubujte šroub na spodní straně a vysuňte dveřní kamerovou jednotku z hliníkové stříšky.
2. Zvolte vhodné místo pro montáž a zde připevňte krycí stříšku.
3. Připojenou dveřní kamerovou jednotku přišroubujte pomocí přiložených šroubů ke krycí stříšce.

### Montáž dveřní kamerové jednotky na omítku

Mezi zeď a dveřní kamerovou jednotku naneste vrstvu silikonu, která zamezí vnikání vlhka. Silikon by měl být na horní a bočních stěnách. Spodní strana musí být volná pro odchod vlhkého vzduchu.

### Parametry propojovacího vedení

Do vzdálenosti 50 m doporučujeme kvalitní stíněný kabel FTP CAT.5 (optimálně CAT.6).

Nad 50 m doporučujeme konzultaci s technickou podporou.

Jednotlivé vodiče připojujte v párech, do shodně očíslovaných svorek videotelefonu a kamerové jednotky.

Stínění kabelu je nutno na obou stranách připojit na svorku č.2 (GND).

Propojovací kabel nesmí být veden v souběhu s vedením 230/380 V AC.

### Obsluha zařízení



Pro zazvonění a vyvolání obrazu na videotelefonu stiskněte tlačítko na dveřní kamerové jednotce.



Pro přijetí hovoru stiskněte na monitoru tlačítko



Pro okamžitě vyvolání obrazu z dveřní kamerové jednotky stiskněte tlačítko



Pro přivedení impulsu pro elektrický zámek a bránu stiskněte jedno z uvedených tlačítek.

## Obsluha aplikace pro vzdálený přístup

### 1. Stažení aplikace

Aplikaci stáhněte na Google Play, či Apple store. Název: VDP



### 2. Přidání nového zařízení

a) spárování nového zařízení



Na úvodní obrazovce klikněte na ikonu.  
Zvolte dle obrázku model připojovaného zařízení.

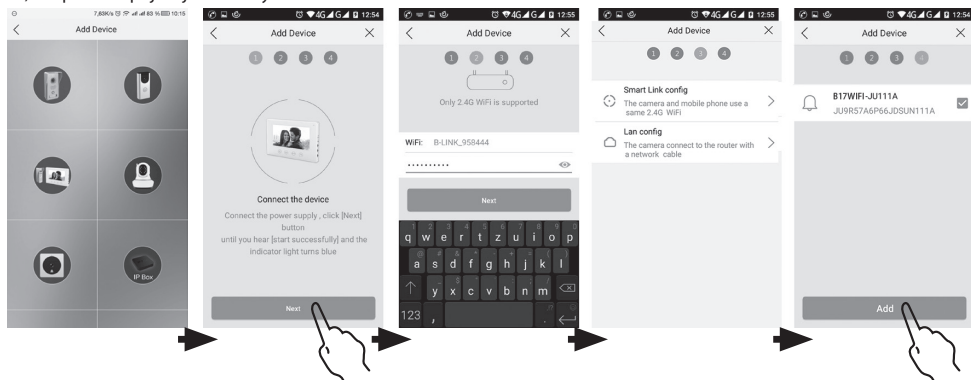
b) přidání sdíleného zařízení (zařízení je již jiným uživatelem přidáno a používáno)



Na úvodní obrazovce klikněte na ikonu.  
Načtete QR kód z displeje uživatele, který hodlá sdílet již dříve nastavený přístup k danému zařízení.

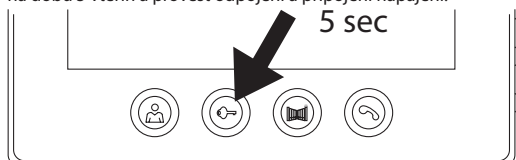
### 3. Spárování zařízení s domácí sítí

- Mobilní telefon nebo tablet připojte k domácí síti. (Wi-Fi pouze 2,4 GHz).
- zvolení správného modelu připojovaného zařízení dle obrázku (monitor s kamerovou jednotkou) zadejte přístupové údaje k síti (název Wi-Fi sítě a přístupové heslo).
- Zvolte metodu „smart konfigurace“.
- úspěšném spárování je nutno zadat jméno a heslo (výchozí: admin/admin).
- Při prvním spojení je nutno výchozí heslo změnit.

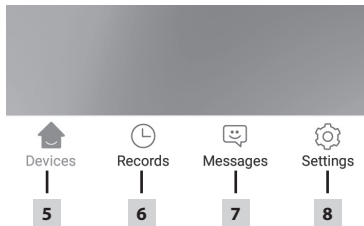
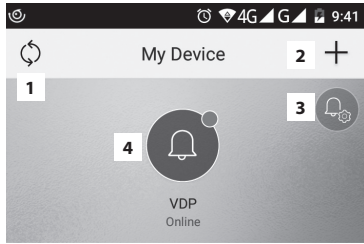






### 4. Neúspěšné automatické spárování

Pokud je automatické spárování neúspěšné, je nutné provést reset zařízení do továrních hodnot stiskem tlačítka s ikonou klíče na dobu 5 vteřin a provést odpojení a připojení napájení.



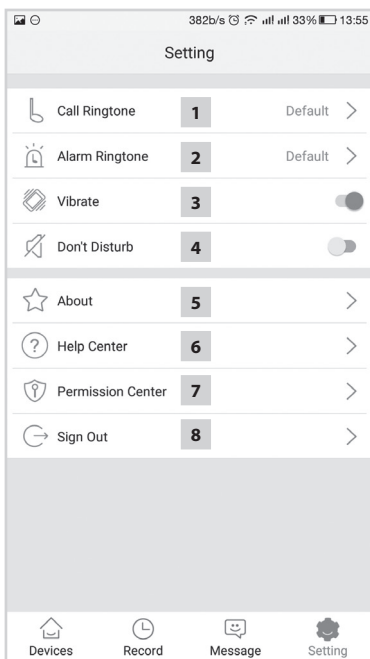
## 5. Význam ikon v aplikaci











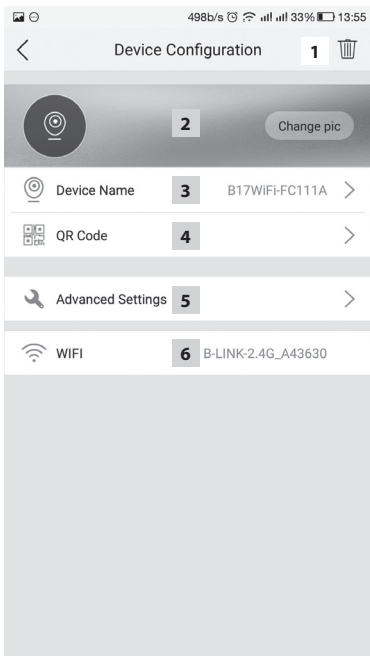
- 1  obnova stavu
- 2  přidat zařízení
- 3  nastavení zařízení
- 4  spuštění živého náhledu

- 5  moje zařízení
- 6  záznamy
- 7  zprávy
- 8  nastavení aplikace

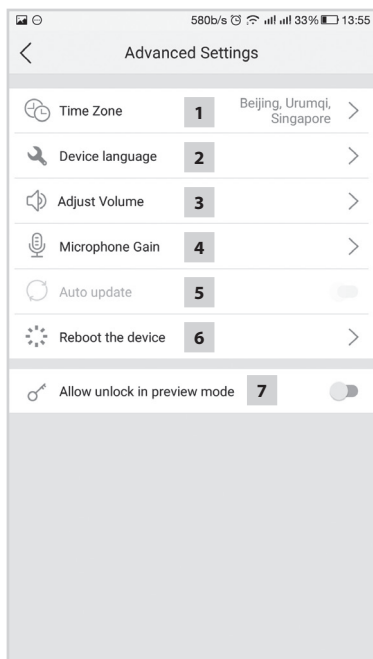
- 1  ukončení hovoru
- 2  obsluha dveřního zámku
- 3  zapnutí/vypnutí mikrofonu
- 4  zapnutí/vypnutí reproduktoru
- 5  start/stop záznamu videa
- 6  pořízení snímku
- 7  celá obrazovka



- 1  volba vyzváněcí melodie
- 2  volba zvuku alarmu
- 3  vibrace
- 4  nerušit (zastavení notifikací)
- 5  informace o aplikaci
- 6  nápověda
- 7  nastavení funkce aplikace pro běh na pozadí
- 8  ukončení aplikace



- 1  smazání spárovaného zařízení
- 2  nastavení obrázku pozadí
- 3  název spárovaného zařízení
- 4  QR kód pro sdílení přístupu k zařízení jinému uživateli
- 5  pokročilé nastavení
- 6  nastavení bezdrátového Wi-Fi připojení



- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 |  | nastavení časového pásma                                  |
| 2 |  | nastavení jazyku aplikace                                 |
| 3 |  | nastavení hlasitosti reproduktoru kamerové jednotky       |
| 4 |  | nastavení citlivosti mikrofonu kamerové jednotky          |
| 5 |  | automatický update systému                                |
| 6 |  | restart zařízení  |
| 7 |  | povolení obsluhy zámku a pojezdu brány při funkci náhledu |

## 6. Obsluha aplikace

### a) Nastavení zařízení



vstup do menu



změna názvu zařízení

V této poloze lze zvolit melodii, která se bude přehrávat při zazvonění. Pro každý panel lze nastavit jinou melodii a rozlišit tak, který vstup je právě aktivován.



sdílení zařízení

Po kliknutí se zobrazí QR kód pro snadné nastavení panelu v dalších mobilních zařízeních. Na druhém zařízení následně provedete načtení QR kódu. Tak dojde ke snadnému nastavení, bez nutnosti provést celý párovací proces.

### b) Náhled z pohotovostního režimu



spuštění náhledu

Po zobrazení lze provádět záznam videosekvencí, či pořizovat fotografie.



zapnutí/vypnutí nahrávání



zapnutí/vypnutí mikrofonu



pořízení snímku








zapnutí/vypnutí reproduktoru






ukončení náhledu

### c) Příchozí hovor








Při příchozím hovoru hraje přednastavená melodie a zobrazí se informace.

	příjem hovoru		pořízení snímku
	obsluha dveřního zámku		ukončení hovoru
	zapnutí/vypnutí nahrávání		

### d) Záznamy

	vstup do menu se záznamy		mazaní jednotlivých záznamů
	vstup do menu se zprávami o alarmu		

### e) Nastavení aplikace

	vstup do menu		informace o aplikaci
	volba vyzváněcí melodie		nápověda
	volba melodie alarmu		ukončení aplikace
	vibrace		

### Údržba zařízení

Monitor je nenáročný na údržbu. Doporučuje se občas, podle stupně znečištění přístroje, otřít jej vlhkým hadříkem.

#### Pozor!

**Přístroj je nutno před čištěním uvést do beznapětového stavu odpojením napájení!**

#### Bezpečnostní upozornění

- Monitor neumísťujte v blízkosti TV přijímačů, nebo v prostředí s vysokou teplotou, či vlhkostí.
- Nedotýkejte se rukou TFT LCD displeje, monitor, ani dveřní kamerovou jednotku nerozebírejte.
- Při přímém slunečním svitu do objektivu dveřní kamerové jednotky se obraz na videomonitoru může stát nečitelným.
- Přístroj nevystavujte vibracím a pádům.



### FAQ

#### Zařízení nefunguje

Zkontrolujte kabelové vedení a zapojení zdroje do sítě. Pokud kabel ze zdroje prodlužujete, zkontrolujte správnou polaritu. Zdroj změřte multimetrem. Hodnota výstupního napětí na konektoru je 12V DC (+/- 1V).

#### Zařízení nemá čistý obraz/zvuk, nezvoní

Monitor, či dveřní panel svěste a propojte krátkým kabelem pro vyloučení přerušení vodiče v domě. Dále zkontrolujte nastavení parametrů obrazu a zvuku (jas, kontrast, barvu, hlasitost).

### Objektív se rosi

K tomuto jevu dochází zejména v chladném období, kdy ke kondenzaci dochází vlivem rozdílu teplot mezi zdí a samotnou dveřní stanicí. V případě kondenzace doporučujeme důkladně stanici vysuší a provést úpravu instalace.

### Samovolné vyzvánění

Samovolné vyzvánění způsobuje vniknutí vlhkosti do kamery. Voda zkratuje kontakty spínače zámku a přístroj zvoní samovolně. Doporučujeme odmontovat dveřní stanici, důkladně ji vysuší a nastříkat vodoodpudivým lakem na elektroniku.

### Pískání (zpětná vazba)

Zdrojem zpětné vazby je třísťení vystupujícího zvuku dveřní kamerové jednotky. Zvuk se vrací do mikrofonu, kde se dále zesiluje. Odstranění tohoto jevu lze provést snížením citlivosti mikrofonu a hlasitosti reproduktoru monitoru. U dveřních stanic, které mají nastavitelné členy, lze toto nastavit pootočením potenciometrů.

### Neotevírá zámek

Překontrolujte celistvost vedení.

Pomocí multimetru změřte napětí na svorkách zámku. Zámek potřebuje pro spouštění napětí 12 V. Pokud je tato hodnota nižší, doporučujeme použít silnější vodiče pro ovládání zámku.

### Náhlý pokles citlivosti mikrofonu

Zkontrolujte čistotu otvoru pro mikrofon, případně jej tenkým tupým předmětem lehce pročistěte.

Při neopatrném postupu hrozí poškození mikrofonu!

### Zařízení nekomunikuje se sítí nebo nelze spárovat

Proveďte kontrolu a dostupnost sítě, popřípadě resetujte zařízení (dle bodu č. 4) a proveďte opětovné spárování se sítí.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že H2014 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | Sada farebného videotelefónu

### Obsah dodávky

1 ks monitor

1 ks montážny rámček pre videotelefón

1 ks dverná kamerová jednotka

upevňovacie skrutky

### Technický popis monitora

pozri obr. 2

#### Popis:

1 – reproduktor

2 – náhľad

3 – ovládanie dverného zámku

4 – ovládanie brány

5 – príjem/ukončenie hovoru

6 – mikrofón

7 – hlasitosť melódie

8 – voľba vyzváňanie

9 – jas obrazu

10 – farba obrazu

11 – hlasitosť hovoru

### Inštalácia

#### Určenie miesta inštalácie monitor

Zvoľte miesto na inštaláciu prístroja aj s ohľadom na vedenie káblov. Odporúča sa umiestnenie prístroja cca vo výške očí užívateľa.

#### Inštalácia montážneho rámčeka pod videotelefón

Na miesto montáže priložte držiak, naznačte si miesta montážnych otvorov a vyvŕtajte ich. Uprostred držiaku je nutné vytvoriť dostatočne veľký otvor pre privedenie káblov k monitoru (kábel od kamery, kábel napájacieho zdroja atď.). Pripevnite držiak pomocou skrutiek, prípadne použite hmoždinky.

#### Pripojenie káblov

Dvernú kamerovú jednotku pripojte k monitoru káblom, ktorý na oboch zariadeniach zasuňte do popísaných svoriek.

#### Zavesenie monitora

Monitor mierne pritlačte k držiaku tak, aby výstupky zapadli do dier na zadnej strane monitora. Miernym zatlačením monitoru smerom nadol dôjde k jeho upevneniu.

#### Zapojenie prístroja do siete

Prívodný kábel zapojte do siete, ktorá vyhovuje parametrom prístroja 230 V/50 Hz.



## Spôsob montáže dvernej kamerovej jednotky

pozri obr. 3

1. Vyskrutkujte skrutku na spodnej strane a vysuňte dvernú kamerovú jednotku z hliníkovej striešky.
2. Zvoľte vhodné miesto pre montáž a tu pripevnite kryciu striešku.
3. Pripojenú dvernú kamerovú jednotku priskrutkujte pomocou priložených skrutiek ku krycej strieške.

## Montáž dvernej kamerovej jednotky na omietke

Medzi stenu a dvernú kamerovú jednotku naneste vrstvu silikónu, ktorá zamedzí vnikaniu vlhka. Silikón by mal byť na hornej a bočných stenách. Spodná strana musí byť voľná pre odchod vlhkého vzduchu.

## Parametre prepojovacieho vedenia

Do vzdialenosti 50 m odporúčame kvalitný tienový kábel FTP CAT.5 (optimálne CAT.6). Nad 50 m odporúčame konzultáciu s technickou podporou.

Jednotlivé vodiče pripájajte v pároch, do zhodne očíslovaných svoriek videotelefónu a kamerovej jednotky. Tienenie kábla je nutné na oboch stranách pripojiť na svorku č. 2 (GND).

Prepojovací kábel nesmie byť vedený v súbahu s vedením 230/380 V AC.

## Obsluha zariadenia



Pre zazvonenie a vyvolanie obrazu na videotelefóne stlačte tlačidlo na dvernej kamerovej jednotke.



Pre prijatie hovoru stlačte na monitore tlačidlo.



Pre okamžité vyvolanie obrazu z dvernej kamerovej jednotky stlačte tlačidlo.



Pre privedenie impulzu pre elektrický zámok a bránu stlačte jedno z uvedených tlačidiel.

## Obsluha aplikácie pre vzdialený prístup

### 1. Stiahnutie aplikácie

Aplikáciu stiahnite na Google Play, či Apple store.

Názov: VDP



### 2. Pridanie nového zariadenia

a) spárovanie nového zariadenia



Na úvodnej obrazovke kliknite na ikonu.  
Zvoľte podľa obrázku model pripájaného zariadenia.

b) pridanie zdieľaného zariadenia (zariadenie je už iným užívateľom pridané a používané)



Na úvodnej obrazovke kliknite na ikonu.  
Načítajte QR kód z displeja užívateľa, ktorý chce zdieľať už skôr nastavený prístup k danému zariadeniu.

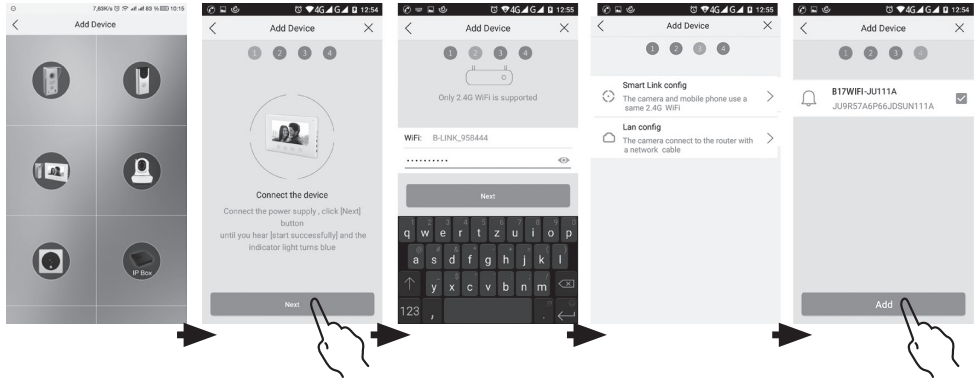
### 3. párovanie zariadenia s domácou sieťou

a) Mobilný telefón alebo tablet pripojte k domácej sieti. (Wi-Fi iba 2,4 GHz).

b) Po zvolení správneho modelu pripojovaného zariadenia podľa obrázku (monitor s kamerovou jednotkou) zadajte prístupové údaje k sieti (názov Wi-Fi siete a prístupové heslo).

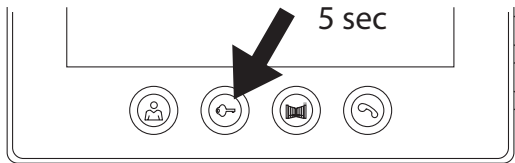
c) Zvoľte metódu „smart konfigurácie“.

- d) Po úspešnom spárovaní je nutné zadať meno a heslo (predvolené: admin/admin).
- e) Pri prvom spojení je nutné východiskové heslo zmeniť.

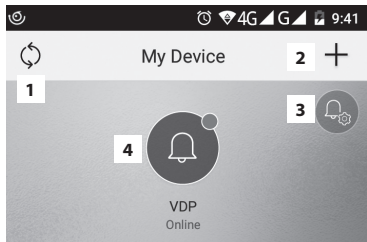


#### 4. Neúspešné automatické spáročovanie

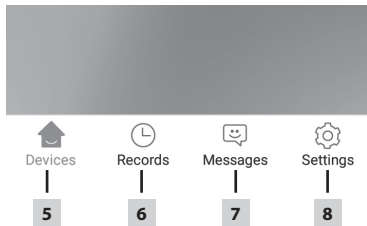
Ak je automatické spáročovanie neúspešné, je nutné vykonať reset zariadenia do továrenských hodnôt stlačením tlačidla s ikonou kľúča na dobu 5 sekúnd a vykonať odpojenie a pripojenie napájania.



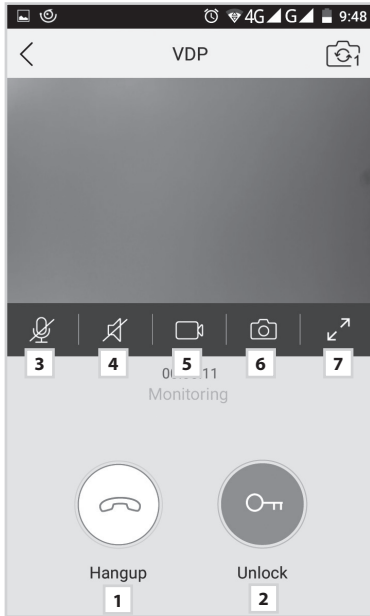
#### 5. Význam ikon v aplikácii



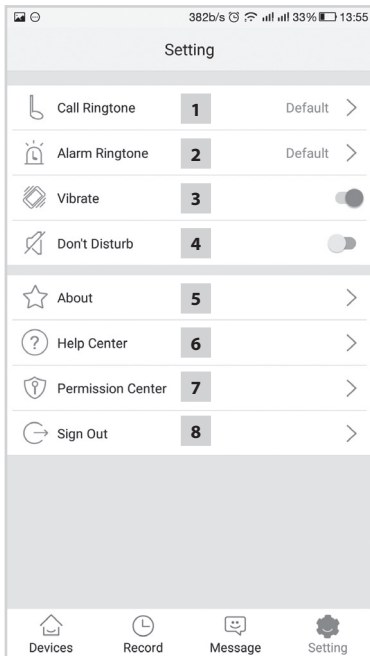
- 1 obnova stavu
- 2 pridať zariadenie
- 3 nastavenie zariadenia
- 4 spustenie živého náhľadu











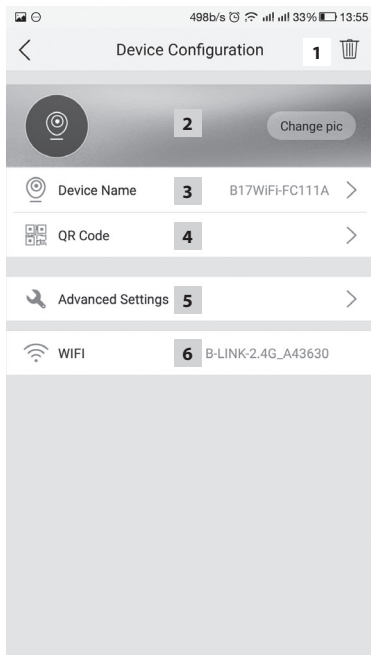
- 5 moje zariadenie
- 6 záznamy
- 7 správy
- 8 nastavenie aplikácie



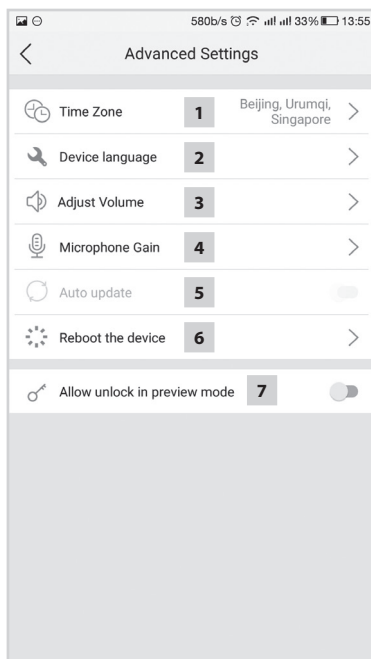
- 1  ukončenie hovoru
- 2  obsluha dverného zámku
- 3  zapnutie/vypnutie mikrofónu
- 4  zapnutie/vypnutie reproduktora
- 5  štart/stop záznamu videa
- 6  vyhotovenie snímky
- 7  celá obrazovka










- 1  voľba vyzváňacej melódie
- 2  voľba zvuku alarmu
- 3  vibrácie
- 4  nerušiť (zastavenie notifikácií)
- 5  informácie o aplikácii
- 6  nápoveda
- 7  nastavenie funkcie aplikácie pre beh na pozadí
- 8  ukončenie aplikácie



- 1  zmazanie spárovaného zariadenia
- 2  nastavenie obrázku pozadia
- 3  názov spárovaného zariadenia
- 4  QR kód pre zdieľanie prístupu k zariadeniu inému používateľovi
- 5  pokročilé nastavenia
- 6  nastavenie bezdrôtového Wi-Fi pripojenia



- 1  nastavenie časového pásma
- 2  nastavenia jazyka aplikácie
- 3  nastavenie hlasitosti reproduktora kamerovej jednotky
- 4  nastavenie citlivosti mikrofónu kamerovej jednotky
- 5  automatický update systému
- 6  reštart zariadenia
- 7  povolenie obsluhy zámku a pojazdu brány pri funkcii náhľadu

## 6. Obsluha aplikácie

### a) Nastavenie zariadenia



vstup do menu



zmena názvu zariadenia

V tejto poločke je možné zvoliť melódiu, ktorá sa bude prehrávať pri zazvonení. Pre každý panel možno nastaviť inú melódiu a rozlíšiť tak, ktorý vstup je práve aktivovaný.



Zdieľanie zariadenia

Po kliknutí sa zobrazí QR kód pre jednoduché nastavenie panelu v ďalších mobilných zariadeniach. Na druhom zariadení následne vykonáte načítanie QR kódu. Tak dôjde k jednoduchému nastaveniu, bez nutnosti vykonať celý párovací proces.

### b) Náhľad z pohotovostného režimu



spustenie náhľadu

Po zobrazení je možné vykonávať záznam videosekvencií, či zhotovovať fotografie.



zapnutie/vypnutie nahrávania



zapnutie/vypnutie mikrofónu



vyhotovenie snímky



zapnutie/vypnutie reproduktoru



ukončenie náhľadu

### c) Prichádzajúci hovor

Pri prichádzajúcom hovore hrá prednastavená melódia a zobrazia sa informácie.



príjem hovoru



vyhotovenie snímky



obsluha dverného zámku



ukončenie hovoru



zapnutie/vypnutie nahrávania

### d) Záznamy



vstup do menu so záznamami



vymazanie jednotlivých záznamov



vstup do menu so správami o alarmu

### e) Nastavenie aplikácie



vstup do menu



informácie o aplikácii



voľba vyzváňacej melódie



nápoveda



voľba melódie alarmu



ukončenie aplikácie



vibrácie

## Údržba zariadenia

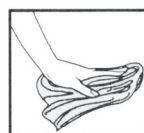
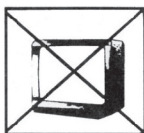
Monitor je nenáročný na údržbu. Odporúča sa občas, podľa stupňa znečistenia prístroja, utrieť ho vlhkou handričkou.

### Pozor!

**Prístroj je nutné pred čistením uviesť do beznapätového stavu odpojením napájania!**

### Bezpečnostné upozornenie

- Monitor neumiestňujte v blízkosti TV prijímačov, alebo v prostredí s vysokou teplotou, či vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa rukou TFT LCD displeja, monitor, ani dvernú kamerovú jednotku nerozoberajte.
- Pri priamom slnečnom svite do objektívu dvernej kamerovej jednotky sa obraz na videomonitoru môže stať nečitateľným.
- Prístroj nevystavujte vibráciám a pádom.



## FAQ

### Zariadenie nefunguje

Skontrolujte káblové vedenia a zapojenia zdroja do siete. Ak kábel zo zdroja predlžujete, skontrolujte správnu polaritu. Zdroj zmerajte multimetrom. Hodnota výstupného napätia na konektore je 12 V DC (+/- 1 V).

### Zariadenie nemá čistý obraz / zvuk, nezvoní

Monitor, či dverný panel zveste a prepojte krátkym káblom pre vylúčenie prerušenia vodiča v dome. Ďalej skontrolujte nastavenie parametrov obrazu a zvuku (jas, kontrast, farbu, hlasitosť).

### Objektív sa rosi

K tomuto javu dochádza najmä v chladnom období, kedy ku kondenzácii dochádza vplyvom rozdielu teplôt medzi stenou a samotnou dvernou stanicou. V prípade kondenzácie odporúčame dôkladne stanicu vysušiť a vykonať úpravu inštalácie.

### Samovoľné vyzváňanie

Samovoľné zvonenie spôsobuje vniknutie vlhkosti do kamery. Voda skratuje kontakty spínača zámku a prístroj zvoní samovoľne. Odporúčame odmontovať dvernú stanicu, dôkladne ju vysušiť a nastriekať vodeodpudivým lakom na elektroniku.

### Pískanie (spätná väzba)

Zdrojom spätnej väzby je trieštenie vystupujúceho zvuku dvernej kamerovej jednotky. Zvuk sa vracia do mikrofónu, kde sa ďalej zosilňuje. Odstránenie tohto javu možno vykonať znížením citlivosti mikrofónu a hlasitosti reproduktora monitora. U dverných staníc, ktoré majú nastaviteľné časti, je možné toto nastaviť pootočením potenciometrov.

### Neotvára zámok

Prekontrolujte celistvosť vedenia.

Pomocou multimetra zmerajte napätie na svorkách zámku. Zámok potrebuje pre spúšťanie napätie 12 V. Ak je táto hodnota nižšia, odporúčame použiť silnejšie vodiče pre ovládanie zámku.

### Náhly pokles citlivosti mikrofónu

Skontrolujte čistotu otvoru pre mikrofón, prípadne ho tenkým tupým predmetom ľahko prečistite. Pri neopatrnom postupe hrozí poškodenie mikrofónu!

### Zariadenie nekomunikuje so sieťou alebo nejde spárovať

Vykonajte kontrolu a dostupnosť siete, poprípade resetujte zariadenie (podľa bodu č. 4) a vykonajte opätovné spárovanie so sieťou.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že H2014 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

# PL | Komplet kolorowego videodomofonu

## Zawartość opakowania

monitor	1 szt.
ramka montażowa do monitora	1 szt.
jednostka z kamerą do drzwi	1 szt.
wkręty mocujące	

## Opis techniczny monitora

patrz rys. 2

### Popis:

1 – głośnik	7 – głośność melodijki
2 – podgląd	8 – wybór dzwonienia
3 – sterowanie zamkiem do drzwi	9 – jasność obrazu
4 – sterowanie bramy	10 – kolor obrazu
5 – przyjęcie/zakończenie rozmowy	11 – głośność rozmowy
6 – mikrofon	

## Instalacja

### Wybór miejsca do instalacji monitora

Miejsce do instalacji urządzenia wybieramy z uwzględnieniem możliwości prowadzenia przewodów. Zalecamy umieszczenie urządzenia w przybliżeniu na wysokości oczu użytkownika.

### Instalacja ramki montażowej pod wideodomofon

W miejscu montażu przykładamy ramkę, zaznaczamy miejsca otworów montażowych i wiercimy je. W środku uchwytu trzeba wykonać dostatecznie duży otwór do przeprowadzenia przewodów do monitora (przewód od kamery, przewód od zasilacza). Uchwyt przymocowujemy za pomocą śrub, ewentualnie stosujemy kołki rozporowe.

### Podłączenie przewodów

Kamerę podłączamy do monitora przewodem, którym łączymy oba urządzenia, z wykorzystaniem opisanych zacisków i zgodnie ze schematem.

### Zawieszanie monitora

Monitor lekko dociskamy do uchwytu tak, aby zaczepy trafiły do otworów na tyle monitora. Lekkie dociśnięcie i przesunięcie monitora w dół spowoduje jego zamocowanie.

### Podłączenie urządzenia do sieci

Przewód zasilający podłączamy do sieci, która odpowiada parametrom urządzenia: 230 V/50 Hz.

## Sposób montażu jednostki z kamerą przy drzwiach

patrz rys. 3

1. Odkręcamy śrubę w tylnej części jednostki z kamerą i wysuwamy ją z aluminiowej obudowy z daszkiem.
2. Wybieramy odpowiednie miejsce do montażu i przymocowujemy obudowę z daszkiem do ściany.
3. Podłączoną jednostkę z kamerą przykręcamy za pomocą śrub do obudowy umocowanej przy drzwiach.

## Montaż jednostki z kamerą przy drzwiach na tynku

Między ścianą i jednostką z kamerą наносimy warstwę silikonu, który zapobiega wnikaniu wilgoci pod jednostką przy drzwiach. Silikon powinien być umieszczony na górze i na bocznych ściankach. Dolna część musi być wolna w celu odprowadzania wilgotnego powietrza z miejsca pod urządzeniem montowanym przy drzwiach.

## Parametry instalacji przyłączeniowej

Do odległości 50 m zalecamy dobrej jakości przewód FTP CAT.5 (optymalnie CAT.6). Powyżej 50 m zalecamy konsultację z naszym wsparciem technicznym.

Poszczególne przewody skrętek podłączamy do identycznie oznaczonych zacisków w wideodomofonie i w jednostce z kamerą przy drzwiach. Ekran przewodu trzeba z obu stron podłączyć do zacisku nr 2 (GND). Przewód przyłączeniowy nie może być prowadzony razem z instalacją 230/380 V AC.

## Obsługa urządzenia



Aby zadzwonić i wywołać obraz na monitorze naciskamy przycisk na jednostce z kamerą przy drzwiach.



Aby odebrać rozmowę na monitorze naciskamy przycisk



Aby natychmiast wyświetlić obraz z jednostki z kamerą przy drzwiach, naciskamy przycisk



Aby doprowadzić sygnał do zamka elektrycznego lub bramy, naciskamy przycisk.

## Obsługa aplikacja zdalnego dostępu

### 1. Pobranie aplikacji

Aplikację pobieramy z Google Play, lub Apple store.

Nazwa: VDP



### 2. Dodanie nowego urządzenia

a) sparowanie nowego urządzenia



Na ekranie powitalnym klikamy na ikonę.  
Zgodnie z obrazkiem wybieramy model przyłączanego urządzenia.

b) dodanie udostępnionego urządzenia (urządzenie jest dodane i używane przez innego użytkownika)

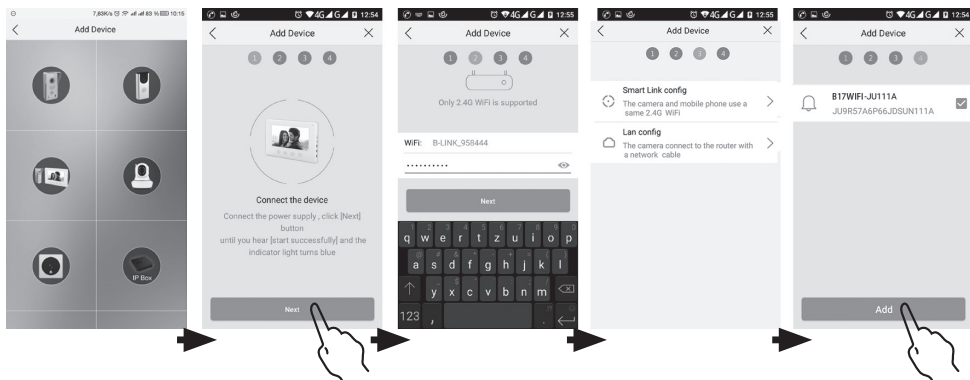


Na ekranie powitalnym klikamy na ikonę.  
Wczytujemy kod QR z wyświetlacza użytkownika, który chce udostępnić wcześniej ustawiony dostęp do danego urządzenia.

### 3. Sparowanie urządzenia z siecią domową

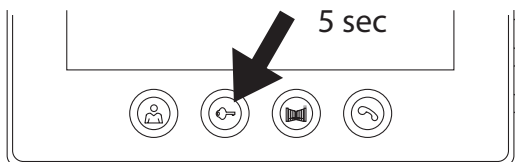
- Telefon komórkowy albo tablet podłączamy do sieci domowej (Wi-Fi tylko 2,4 GHz).
- Po wybraniu zgodnie z obrazkiem właściwego modelu podłączonego urządzenia (monitor z jednostką z kamerą) wprowadzamy dane dostępu do sieci (nazwa sieci Wi-Fi i hasło dostępu).
- Wybieramy metodę „konfiguracja smart”.
- Po poprawnym sparowaniu trzeba wprowadzić nazwę i hasło (wstępnie: admin/admin).
- Przy pierwszym uruchomieniu trzeba zmienić hasło początkowe.



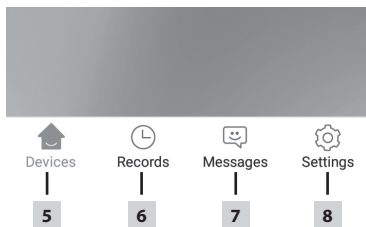
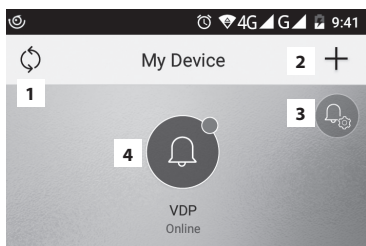










#### 4. Nieudane automatyczne sparowanie

Jeżeli automatyczne sparowanie nie powiodło się, trzeba będzie wykonać reset urządzenia do ustawień fabrycznych naciskając przycisk z ikoną klucza w czasie 5 sekund, a następnie wyłączyć i włączyć zasilanie.



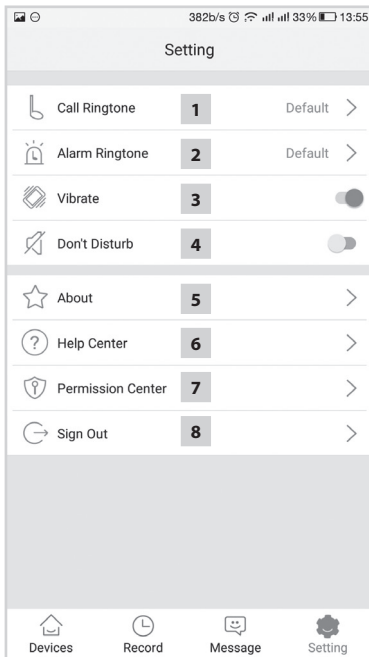
#### 5. Znaczenie ikon w aplikacji











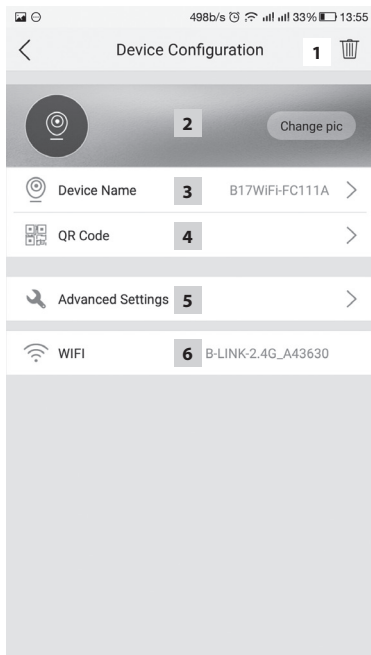
- |   |   |                               |
|---|---|-------------------------------|
| 1 |    | przywrócenie stanu            |
| 2 |    | dodaj urządzenie              |
| 3 |  | ustawienia urządzenia         |
| 4 |  | uruchomienie podglądu na żywo |
| 5 |  | moje urządzenie               |
| 6 |  | zapisy                        |
| 7 |  | komunikaty                    |
| 8 |  | ustawienia aplikacji          |



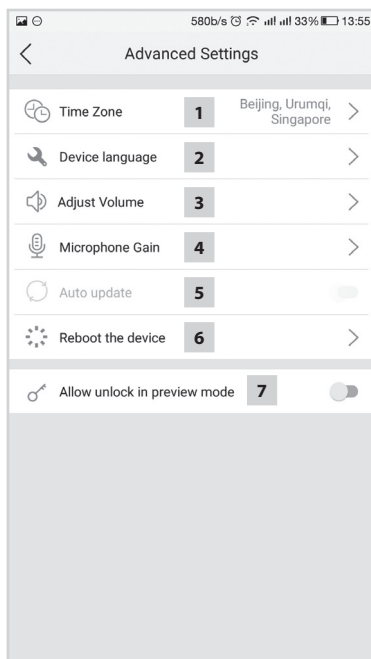
- 1  zakończenie rozmowy
- 2  obsługa zamka w drzwiach
- 3  włączenie/wyłączenie mikrofonu
- 4  włączenie/wyłączenie głośnika
- 5  start/stop zapisu video
- 6  sporządzenie zdjęcia
- 7  cały ekran



- 1  wybór melodijki dzwonięcia
- 2  wybór sygnału alarmu
- 3  wibracja
- 4  nie przeszkadzać (zawieszenie)
- 5  informacje o aplikacji
- 6  podpowiedź
- 7  ustawienie funkcji aplikacji do pracy w tle
- 8  zakończenie aplikacji



- 1  skasowanie sparowanego urządzenia
- 2  ustawienie tapety
- 3  nazwa sparowanego urządzenia
- 4  kod QR do zezwolenia dostępu do urządzenia innemu użytkownikowi
- 5  ustawienia zaawansowane
- 6  ustawienie połączenia bezprzewodowego Wi-Fi



- 1  ustawienie strefy czasowej
- 2  ustawienie języka aplikacji
- 3  ustawienie głośności głośnika jednostki z kamerą
- 4  ustawienie czułości mikrofonu jednostki z kamerą
- 5  automatyczny update systemu
- 6  restart urządzenia
- 7  zezwolenie na obsługę zamka i bramy przy funkcji podglądu

## 6. Obsługa aplikacji

### a) Ustawienia urządzenia



wejście do menu



zmiana nazwy urządzenia

W tej pozycji można wybrać melodiijkę, która będzie odtwarzana przy dzwonieniu. Dla każdego panela można wybrać inną melodiijkę i w ten sposób odróżnić, które wejście jest aktywowane.



udostępnienie urządzenia

Po kliknięciu wyświetli się kod QR umożliwiający łatwe ustawienie panela w kolejnych urządzeniach mobilnych. Następnie w drugim urządzeniu wczytujemy kod QR. Umożliwia to łatwe ustawienie, bez konieczności wykonywania całego procesu parowania.

### b) Podgląd w trybie gotowości



uruchomienie podglądu

Po wyświetleniu można spowodować zapis video albo wykonać fotografię.



włączenie/wyłączenie nagrywania



włączenie/wyłączenie mikrofonu



sporządzenie zdjęcia



włączenie/wyłączenie głośnika



zakończenie podglądu

### c) Przyjęcie rozmowy

Przy przyjmowaniu rozmowy jest odtwarzana melodiijka melodie i jest wyświetlana informacja.



przyjęcie rozmowy



sporządzenie zdjęcia



obsługa zamka w drzwiach



zakończenie rozmowy



włączenie/wyłączenie nagrywania

### d) Zapisy



wejście do menu z zapisami



kasowanie poszczególnych zapisów



wejście do menu komunikatów o alarmie

### e) Ustawienia aplikacji



wejście do menu



informacje o aplikacji



wybór melodiijki dzwonienia



podpowieź



wybór melodijki alarmu



zakończenie aplikacji



wibracja

## Konserwacja urządzenia

Monitor nie jest kłopotliwy w konserwacji. Zaleca się co jakiś czas i zależnie od stopnia zabrudzenia urządzenia, wytarcie go wilgotną ściereczką.

### Uwaga!

**Przed czyszczeniem urządzenie trzeba doprowadzić do stanu beznapięciowego przez odłączenie przewodu zasilającego od sieci!**

## Ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Monitora nie należy umieszczać w pobliżu odbiorników TV albo w środowisku o wysokiej temperaturze czy wilgotności.
- Nie należy dotykać dłonią wyświetlacza TFT LCD, monitora, ani rozbierać jednostki z kamerą przy drzwiach.
- Przy bezpośrednio padającym świetle słonecznym do obiektywu jednostki z kamerą montowanej przy drzwiach, obraz na wideodomofonie może stać się nieczytelny.
- Urządzenia nie można narażać na wibracje i upadki.



## FAQ

### Urządzenie nie działa

Sprawdź instalację przewodową i podłączenie zasilacza do sieci. Jeżeli przewód z zasilacza był przedłużany, to trzeba sprawdzić, czy polaryzacja jest poprawna. Zasilacz sprawdzamy multimetrem. Wartość napięcia wyjściowego w włączu wynosi 12 V DC (+/- 1 V).

### Urządzenie nie ma czystego obrazu/dźwięku, nie dzwoni

Monitor, lub panel przy drzwiach należy zdjąć i podłączyć go krótkim przewodem, aby wykluczyć przerwę w instalacji domowej. Następnie sprawdzamy ustawienia parametrów obrazu i dźwięku (jasność, kontrast, kolor, głośność).

### Obiekt ulega zaroszeniu

Do tego zjawiska dochodzi przede wszystkim w chłodnej porze roku, kiedy do kondensacji dochodzi pod wpływem różnicy temperatur pomiędzy murem, a właściwą jednostką montowaną przy drzwiach. W przypadku kondensacji zalecamy dokładne wysuszenie urządzenia i wykonanie zmiany w prowadzeniu instalacji.

### Samoczynne dzwonienie

Samoczynne dzwonienie powoduje przedostanie się wilgoci do kamery. Woda zwiera styki wyłącznika do wywołania i urządzenie dzwoni samoczynnie. Zalecamy zdemontować urządzenie montowane przy drzwiach, starannie je wysuszyć i spryskać wewnątrz lakierem, który nie dopuszcza wody do elektroniki.

### Piski (sprężenie zwrotne)

Źródłem sprężenia zwrotnego są trzaski dźwięku wyjściowego w jednostce z kamerą przy drzwiach. Zniekształcony dźwięk powraca do mikrofonu i idzie w powrotem do wzmacniacza. Usunięcie tego zjawiska można osiągnąć zmniejszeniem czułości mikrofonu i głośności pracy głośnika. W stacjach przy drzwiach, które mają przewidziane elementy do regulacji, możliwa jest regulacja przez obrócenie potencjometrów.

### Nie otwiera się zamek

Sprawdzamy ciągłość instalacji.

Za pomocą multimetru mierzymy napięcie na zaciskach zamka. Zamek do uruchomienia wymaga napięcia 12 V. Jeżeli ta wartość jest mniejsza, zalecamy zastosowanie grubszych przewodów do sterowania zamka.

### Nagle zmniejszenie czułości mikrofonu

Sprawdzamy czystość otworu do mikrofonu, ewentualnie lekko czyścimy go cienkim, ale tępym przedmiotem. Przy braku ostrożności można uszkodzić mikrofon!

### Urządzenie nie komunikuje się z siecią albo nie można go sparować

Wykonujemy kontrolę i dostępność sieci, ewentualnie resetujemy urządzenie zgodnie z punktem nr 4), a potem wykonujemy ponowne sparowanie z siecią.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Emos spol. s r. o. oświadcza, że wyrób H2014 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | Színes videotelefon készlet

### A csomag tartalma

- 1 monitor
- 1 rögzítőkeret a videótelefonhoz
- 1 ajtókamera egység rögzítőcsavarokkal

### A monitor műszaki leírása

*lásd az 2. ábrát*

#### Leírás:

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 – hangszóró                 | 7 – csengőhang hangereje    |
| 2 – adás                      | 8 – csengőhang kiválasztása |
| 3 – ajtózárvézelés            | 9 – kép fényereje           |
| 4 – kapuvezelés               | 10 – kép színe              |
| 5 – hívás fogadása/befejezése | 11 – beszéd hangereje       |
| 6 – mikrofon                  |                             |

### Beszerezés

#### A monitor helyének kiválasztása

A készülék felszerelési helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy kábelekre lehet szükség. Javasoljuk, hogy a készüléket szemmagasságban helyezze el.

#### A rögzítőkeret felszerelése

Helyezze a keretet a kiválasztott helyre, és azt sablonként használva jelölje be a csavarok helyét a lyukakon keresztül, majd fúrjon lyukakat a falba. A keret közepén hagyjon elegendő helyet a monitor kábeleinek (a kamerából induló kábelnek, a tápkábelnek stb.). Csavarok segítségével rögzítse a keretet; használhat tipliket is.

#### A kábelek bekötése

Csatlakoztassa az ajtóra szerelhető kamerát a monitorhoz a két készülék megjelölt csatlakozóíhoz csatlakoztatva a vezetékét.

#### A monitor felakasztása

Óvatosan nyomja a monitort a rögzítőkeretre úgy, hogy a fülek bepattanjanak a monitor hátulján lévő nyílásokba. Ezután tolja a monitort kissé lefelé, hogy a helyére pattanjon.

#### A készülék csatlakoztatása az áramforráshoz

A tápkábelt 230 V/50 Hz-es elektromos hálózathoz kell csatlakoztatni.

### Az ajtóra szerelhető kameraegység felszerelése

*lásd az 3. ábrát*

1. Csavarozza ki az alsó csavarokat, majd csúsztassa ki a kameraegységet az alumínium védőtetőből.
2. Válasszon egy megfelelő helyet, és szerelje fel a védőtetőt a falra.
3. Rögzítse a bekötött ajtókamera egységet a védőtetőhöz a mellékelt csavarok segítségével.

### Az ajtókamera egység felszerelése gipszkartonra

Felszerelés előtt vigyen fel egy réteg szilikont a fal és az ajtókamera egység közé, hogy megakadályozza a nedvesség beszívárgását. A szilikont felülre és az oldalakra vigye fel. Az alsó részt szabadon kell hagyni a párák levegő megfelelő távozása érdekében.

### A csatlakozókábelek paraméterei

50 méternél rövidebb távolságra FTP CAT.5 (optimális esetben CAT.6) minőségű kábel használatát javasoljuk. 50 méternél nagyobb távolság esetén kérje szakember segítségét.

Csatlakoztassa az egyedi kábeleket párosával az egyedileg számozott kimenetekre a videótelefonon és a kameraegységen. A kábelek árnyékolását mindkét oldalon az alábbi jelzésű kimenetre kell csatlakoztatni: 2 (GND).

A csatlakozókábelt nem szabad a 230/380 V AC elektromos vezeték mentén végigvezetni.

## A készülék működése



A csengetéshez és a videótelefon indításához nyomja meg az ajtókamera megfelelő gombját, ahogy az alábbi árn látható.



A hívás fogadásához nyomja meg ezt a gombot a monitoron.



A kameraegység által készített képet azonnal megjelenítheti ezzel a gombbal.



Az elektromos ajtózárr, illetve a kapu számára ezen gombok egyikével küldhet impulzust.

## Az alkalmazás használata távoli eléréshez

### 1. Az alkalmazás letöltése

Töltse le az alkalmazást a Google Play vagy az Apple Store áruházból. Név: VDP



### 2. Új eszköz hozzáadása

a) új eszköz párosítása



Kattintson erre az ikonra a kezdőképernyőn.  
A képek alapján válassza ki a csatlakoztatni kívánt készülék típusát.

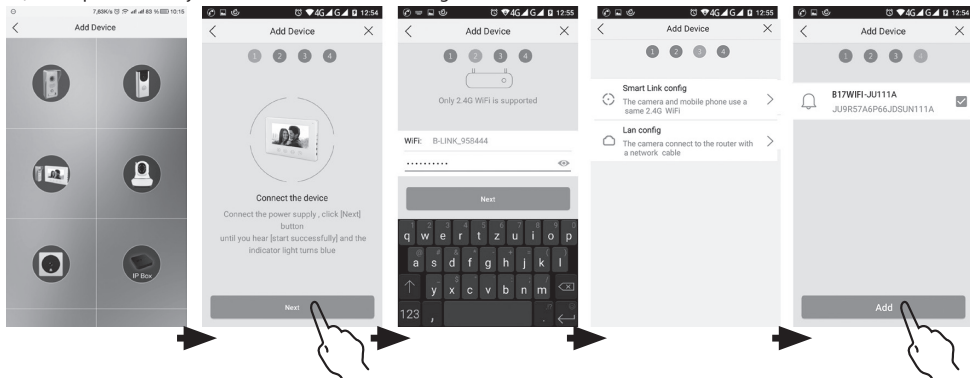
b) megosztott (más felhasználó által már korábban hozzáadott és használt)



eszközt kíván hozzáadni, kattintson erre az ikonra a kezdőképernyőn.  
A kijelzőn megjelenik az eszközt megosztani kívánó felhasználó QR-kódja. Ezt töltsse be. A hozzáférést előzőleg már be kellett állítani az eszközön.

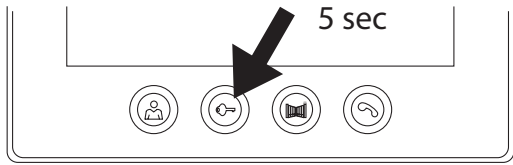
### 3. A készülék párosítása a helyi hálózattal

- Csatlakoztassa okostelefonját vagy tabletjét a helyi hálózatra. (Wi-Fi esetén csak 2,4 GHz).
- Miután a képek alapján kiválasztotta a csatlakoztatott eszköz helyes típusát (monitor kameraegységgel), gépelje be a hálózati hozzáféréshoz szükséges adatokat (a WIFI-hálózat nevét és jelszavát).
- Válassza az okos konfiguráció opciót.
- A sikeres párosítás után adja meg a nevet és a jelszót (alapértelmezés szerint: admin/admin).
- Az alapértelmezett jelszót az első csatlakozáskor meg kell változtatnia.

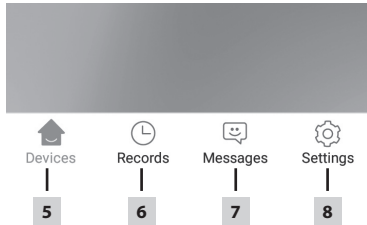
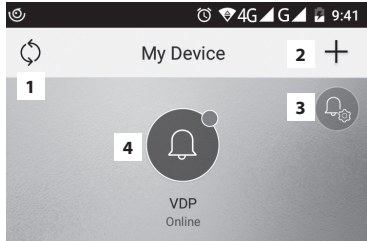


#### 4. Sikertelen automatikus párosítás

Ha az automatikus párosítás nem sikerül, állítsa vissza a készülék gyári beállításait úgy, hogy legalább 5 másodpercig lenyomva tartja a kulcs gombot, és kihúzza a készülékből a tápkábelt, majd újra csatlakoztatja azt.



#### 5. Az alkalmazásban megjelenő ikonok jelentése

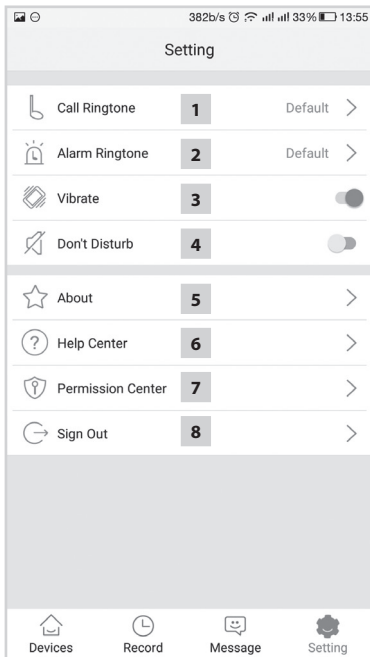










- |   |  |                        |
|---|--|------------------------|
| 1 |  | frissítés              |
| 2 |  | eszköz hozzáadása      |
| 3 |  | eszköz beállításai     |
| 4 |  | élő adás indítása      |
| 5 |  | saját készülékek       |
| 6 |  | felvételek             |
| 7 |  | üzenetek               |
| 8 |  | alkalmazás beállításai |

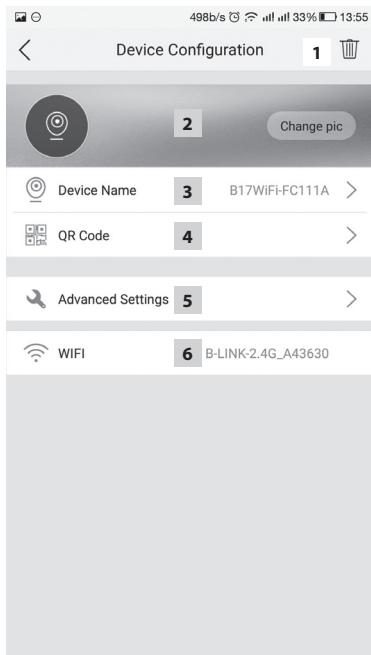




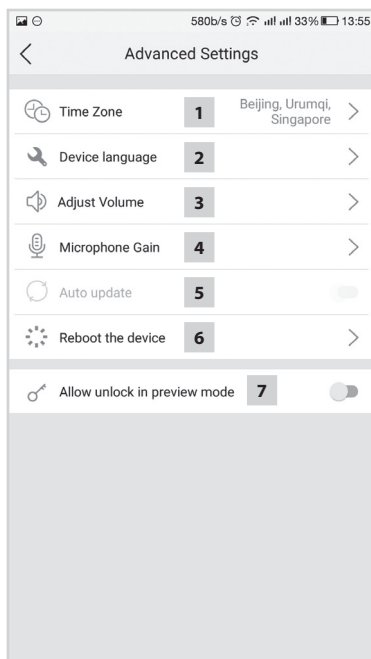
- 1  hívás vége
- 2  ajtózárvézelés
- 3  mikrofon be/ki
- 4  hangszóró be/ki
- 5  videófelvétel indítása/leállítása
- 6  állókép készítése
- 7  teljes képernyő



- 1  csengőhang kiválasztása
- 2  figyelmeztető hangjelzés kiválasztása
- 3  rezgés
- 4  ne zavarjanak (üzenetek blokkolása)
- 5  az alkalmazásról
- 6  segítség
- 7  az alkalmazás funkcióinak átállítása úgy, hogy a háttérben fussanak
- 8  kijelentkezés az alkalmazásból



- 1  párosított eszköz törlése
- 2  háttérkép beállítása
- 3  párosított eszköz neve
- 4  QR-kód a készülékhez való hozzáférés megosztásához másik felhasználóval
- 5  haladó beállítások
- 6  WIFI-kapcsolat beállításai



- 1  időzóna beállításai
- 2  alkalmazás nyelvi beállításai
- 3  hangerő beállítása a kameraegység hangszóróján
- 4  a mikrofon érzékenységének beállítása a kameraegységen
- 5  automatikus rendszerfrissítés
- 6  eszköz újraindítása
- 7  a zár- és kapuvezérlés engedélyezése előnézet üzemmódban

## 6. Az alkalmazás kezelése

### a) A készülék beállításai



belépés a menübe, a készülék nevének megváltoztatása



Itt választhatja ki, hogy melyik csengőhang szólaljon meg, amikor valaki megnyomja a csengőt. Mindegyik panel eltérő csengőhanggal rendelkezik, így megállapítható, hogy melyik bemenet került aktiválásra.



eszköz megosztása

A gombra kattintás után megjelenik egy QR-kód, amely segítségével elvégezheti a panel beállítását más mobil készülékeken. Egyszerűen olvassa be a QR-kódot a másik mobil készüléken. Ezzel elvégezhető az eszköz egyszerű telepítése anélkül, hogy újra végig kellene léptetnie az egész párosítási folyamatot.

### b) Adás vészhelyzeti üzemmódban



élő adás

Ha megnyitotta a vészhelyzeti üzemmódot, videófelvételeket vagy fotókat készíthet.



videófelvétel be/ki



mikrofon be/ki



állókép készítése



hangszóró be/ki



adás vége

### c) Bejövő hívás

Bejövő hívás esetén megszólal az előzetesen beállított csengőhang, és információk jelennek meg a képernyőn.



hívás fogadása



fénykép készítése



ajtózárlézerlés



hívás vége



felvétel be/ki

### d) Felvételek



belépés a felvételek menübe



egyéni felvételek törlése



belépés a figyelmeztető üzenetek menübe

### e) Az alkalmazás beállításai



belépés az alkalmazás



az alkalmazásról



csengőhang kiválasztása



segítség



figyelmeztető hangjelzés kiválasztása



kijelentkezés az alkalmazásból



rezgés

## A készülék karbantartása

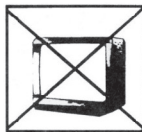
A készülék nem igényel folyamatos karbantartást. Javasoljuk, hogy a készülék állapotától függően időnként törölje le egy nedves ronggyal.

### Figyelem!

**Tisztítás előtt a készüléket ki kell húzni az elektromos hálózathoz!**

### Biztonsági figyelmeztetések

- A monitort ne szerelje TV-antennák közelébe vagy olyan helyre, ahol magas a hőmérséklet vagy a levegő páratartalma.
- A monitorhoz, illetve a TFT LCD kijelzőhöz ne nyúljon kézzel. Ne szerelje szét a kameraegységet.
- Ha a kameraegység lenszérére közvetlen napfény esik, a videómonitoron megjelenő kép kivehetetlenné válhat.
- Ne tegye ki a készüléket erős rázkódásnak, és ne ejtse le.



## GYIK

### A készülék nem működik

Ellenőrizze a kábeleket és a hálózati áramforráshoz való csatlakozást. Ha az adapterhez hosszabbítót használt, ellenőrizze, hogy azt jó polaritással csatlakoztatta-e. Ellenőrizze az adaptert feszültségmérővel. A csatlakozó kimeneti feszültségének 12 V DC (+/- 1 V)-nak kell lennie.

### A kép/hang nem tiszta, a készülék nem szól

Vegye le a képernyőt vagy az ajtóra szerelt panelt, és egy rövid vezetékkel csatlakoztassa, hogy kizárja annak a lehetőségét, hogy a véltel megzavarja egy hibás vezeték a házban. Ezután ellenőrizze a kép- és hangbeállításokat (fényerő, kontraszt, szín, hangerő).

### A lencse bepárosodik

Ez általában hideg időjárás esetén következik be. A fal és az ajtóra szerelt egység közötti hőmérséklet-különbség miatt kicsapódó pára okozza. Ha víz csapódik ki a lencsén, javasoljuk, hogy alaposan szárítsa meg az egységet, és változtasson az eredeti telepítésén.

### Ok nélküli csengés

A csengő ok nélkül megszólalhat, ha a kamerát nedvesség éri. A víz rövidre zárja a zár kapcsolójának csatlakozóit, és a csengő magától megszólal. Javasoljuk, hogy szerelje le az ajtóról az egységet, alaposan szárítsa meg, és fújja le elektronikus eszközökhöz való vízlepergető spray-vel.

### Túl magas hang (gerjedés)

A gerjedést az ajtóra szerelhető egység kimeneti hangjának akusztikai szórása okozza. A hang a mikrofonba érkeve még inkább felerősödik. Csökkentse a mikrofon érzékenységét és a monitor hangszórójának hangerejét.

A szabályozógombokkal ellátott beltéri egységek esetében elegendő a potenciómétert elforgatni.

### A készülék nem nyitja a zárat

Ellenőrizze a kábelek épségét.


Ellenőrizze a zár csatlakozóit feszültségmérővel. A zár működtetéséhez 12 V feszültségre van szükség. Ha a feszültség ennél alacsonyabb, erősebb vezetékekre van szükség a zár vezérléséhez.

### A mikrofon érzékenysége hirtelen csökken

Ellenőrizze a mikrofonnyílás tisztaságát, vagy óvatosan tisztítsa meg egy vékony, tompa végű eszközzel. Vigyázzon, nehogy megrongálja a mikrofont!

### A készülék nem kommunikál jól a hálózattal, vagy nem lehet párosítani

Ellenőrizze a hálózati csatlakozást, vagy állítsa vissza a gyári beállításokat (a 4. pont alapján), és ismételje meg a párosítási lépéseket.

 Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladék-tárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az Emos spol. s r. o. kijelenti, hogy az H2014 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

# SI | Set barvnega video telefona

## Vsebina pakiranja

zaslon	1 kom
montažni okvir za videodomofon	1 kom
zunanja kamera	1 kom
pritrilni vijaki	

## Tehnični opis zaslona

glej sliko 2

### Popis:

1 – zvočnik	7 – glasnost melodije
2 – vpogled	8 – izbira zvonjenja
3 – upravljanje vratne ključavnice	9 – svetlost slike
4 – upravljanje vrat	10 – barva slike
5 – sprejem/konec klica	11 – glasnost klica
6 – mikrofonski	

## Namestitev

### Določitev mesta za namestitev zaslona

Mesto za namestitev naprava izberite tudi glede na kabelsko napeljavo. Namestitev naprave svetujemo cca v višini oči uporabnika.

### Namestitev montažnega okvira pod videodomofon

Na mesto namestitve priložite nosilec in označite mesta montažnih odprtin ter jih izvrtajte. Na sredini nosilca je treba narediti zadosti veliko odprtino za dovod kablov k zaslonu (kabel od kamere, kabel napajalnega vira). Nosilec pritrpite s pomočjo vijakov, oziroma uporabite zidne vložke.

### Priključitev kablov

Kamero na zaslon priključite s kablom, ki ga na obeh koncih naprav vtaknemo v opisane sponke.

### Obešenje zaslona

Zaslon rahlo pritisnemo na nosilec tako, da jezički zaskočijo v ovalne odprtine na zadnji strani zaslona. Z rahlim pritiskom zaslona navzdol pride do fiksiranja le-tega.

### Priključitev naprave na omrežje

Omrežni kabel priključite na omrežje, ki ustreza parametrom naprave 230 V/50 Hz.

## Način namestitve zunanje kamere

glej sliko 3

1. Vijak na spodnji strani odvijte in postajo potegnite ven iz aluminijaste strešice.
2. Izberite primerno mesto za namestitev in zaščitno strešico pritrpite tu.
3. Priključeno zunanjo enoto privijte s pomočjo priloženih vijakov na zaščitno strešico.

## Namestitev zunanje enote na omet

Med steno in zunanjo postajo nanosite sloj silikona, ki prepreči pronicanje vlage pod zunanjo postajo. Silikon mora biti na gornji in stranskih stenah. Spodnja mora biti prosta za odvajanje vlažnega zraka iz prostora pod zunanjo postajo.

## Parametri povezovalne napeljave

Do razdalje 20 m priporočamo kakovostni kabel UTP CAT.5 (optimalno CAT.6). Čež 50 m priporočamo, da se posvetujete s tehnično podporo.

Posamezne vodnike priključujte v parih, v ustrezno oštevilčene sponke videodomofona in kamere. Oklep kabla je treba na obeh straneh priključiti na sponko št. 2 (GND).

Povezovalni kabel ne sme biti napeljan ob napeljavi 230/380 V AC.

## Upravljanje naprave

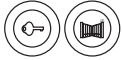


Za zvonjenje in priklic slike na videodomofonu pritisnite na tipko na zunanji kameri.

Za sprejem klica pritisnite na zaslonu na tipko



Za takojšnji priklic slike iz zunanje kamere pritisnite na tipko



Za sprožitev impulza za električno ključavnico in vrata pritisnite na eno od navedenih tipk.

## Upravljanje aplikacije za oddaljen dostop

### 1. Prenos aplikacije

Aplikacijo naložite v Google Play, ali Apple store.

Ime: VDP



### 2. Dodajanje nove naprave

a) povezovanje nove naprave



Na uvodnem zaslonu kliknite na ikono.  
Po sliki izberite model naprave, ki jo želite priključiti.

b) dodajanje deljene naprave (napravo je že dodal drug uporabnik in se uporablja).



Na uvodnem zaslonu kliknite na ikono.  
Kodo QR naložite z zaslona uporabnika, ki želi deliti že prej nastavljen dostop do zadevne naprave.

### 3. Povezovanje naprave z domačim omrežjem

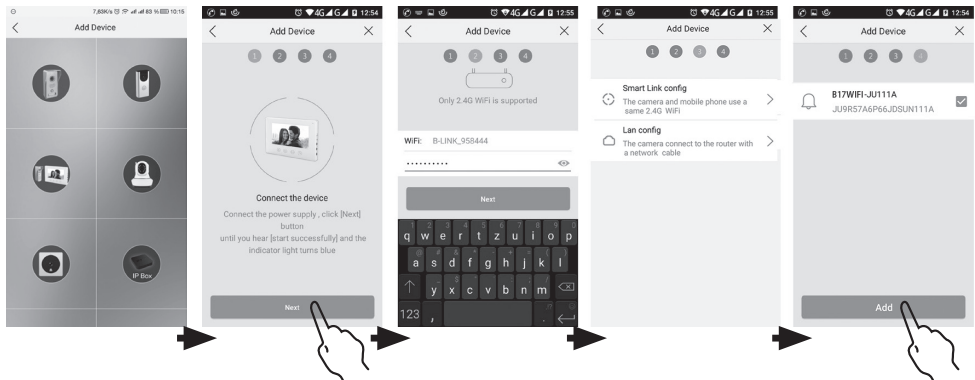
a) Mobilni telefon ali tablični računalnik priključite na domače omrežje. (Wi-Fi le 2,4 GHz).

b) Po izbiri pravega modela naprave, ki jo želite priključiti, po sliki (zaslon s kamero) vnesite dostopne podatke za omrežje (ime Wi-Fi omrežja in geslo za dostop).

c) Izberite metodo „smart konfiguracija“.

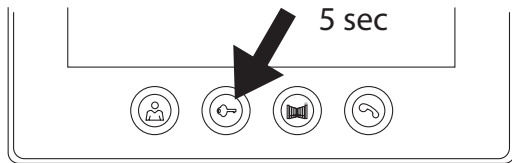
d) Po uspešnem povezovanju je treba vnesti ime in geslo (privzeto: admin/admin).

e) Pri prvi priključitvi je treba privzeto geslo spremeniti.

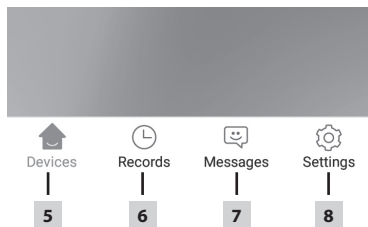
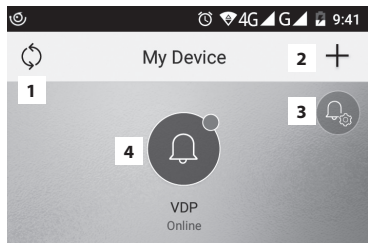










#### 4. Neuspešno avtomatsko povezovanje

Če avtomatsko povezovanje ni uspešno, je treba izvesti ponastavitev naprave v tovarniške vrednosti s pritiskom na tipko z ikono ključa za 5 sekund in izklopiti ter priklopiti napajanje.



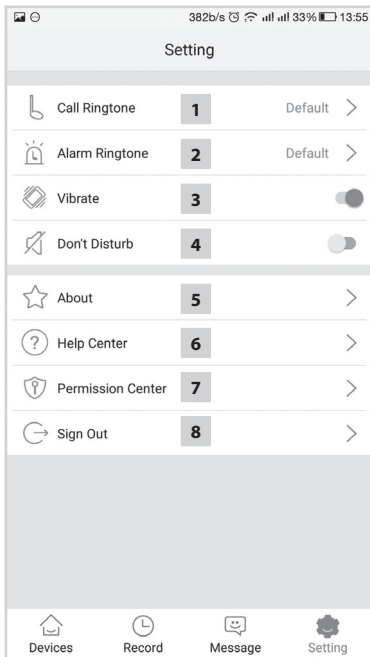
#### 5. Pomen ikon v aplikaciji











- 1  ponastavitev
- 2  dodaj napravo
- 3  nastavitev naprave
- 4  zagon vpogleda v živo
- 5  moja naprava
- 6  posnetki
- 7  sporočila
- 8  nastavitev aplikacije

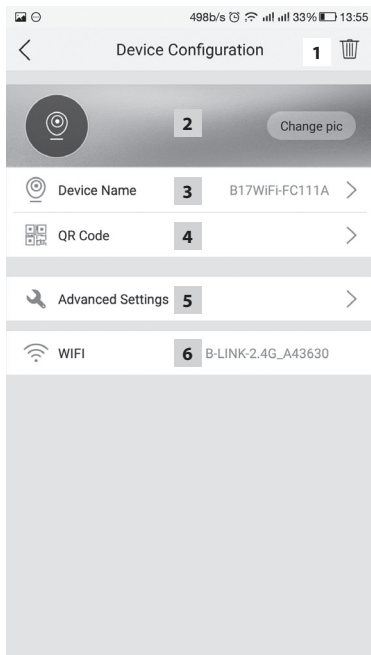








- 1  konec klica
- 2  upravljanje vratne ključavnice
- 3  vklop/izklop mikrofona
- 4  vklop/izklop zvočnika
- 5  start/stop snemanja
- 6  slikanje
- 7  celoten zaslon

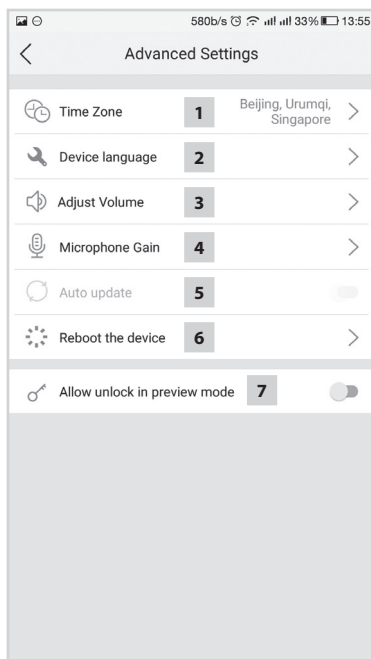


- 1  izbira melodije zvonjenja
- 2  izbira melodije alarma
- 3  vibracije
- 4  tihi način (ustavitev obvestil)
- 5  informacije o aplikaciji
- 6  pomoč
- 7  nastavev funkcije aplikacije za delovanje v ozadju
- 8  konec aplikacije





- 1  izbris povezane naprave
- 2  nastavitev slike ozadja
- 3  ime povezane naprave
- 4  QR koda za deljenje dostopa do naprave z drugim uporabnikom
- 5  napredne nastavitve
- 6  nastavitev brezžične Wi-Fi povezave



- 1  nastavitev časovnega pasu
- 2  nastavitev jezika aplikacije
- 3  nastavitev glasnosti zvočnika kamere
- 4  nastavitev občutljivosti mikrofona kamere
- 5  avtomatska posodobitev sistema
- 6  vnovični zagon naprave
- 7  dovoljenje upravljanja ključavnice in pomika vrat pri funkciji vpogleda

## 6. Upravljanje aplikacije

### a) Nastavitve naprave



vstop v meni



sprememba imena naprave

V tej postavki je možno izbrati melodijo, ki se bo predvajala pri zvonjenju. Za vsak panel se lahko nastavi druga melodija in s tem loči, kateri vhod je trenutno aktiviran.



deljenje naprave

Po kliku se prikaže koda QR za enostavno nastavitve panela v drugih mobilnih napravah. Nato na drugi napravi naložite kodo QR. S tem pride do enostavne nastavitve brez potrebe izvesti celoten povezovalni postopek.

### b) Vpogled v način stanja pripravljenosti



zagon vpogleda

Po prikazu je možno snemati video posnetke, ali slike.



vklop/izklop snemanja



vklop/izklop mikrofona



slikanje



vklop/izklop zvočnika



konec vpogleda

### c) Dohodni klic

Pri dohodnem klicu igra vnaprej nastavljena melodija in se prikaže informacija.



sprejem klica



slikanje



upravljanje vratne ključavnice



konec klica



vklop/izklop snemanja

### d) Posnetki



vstop v meni z posnetki



brisanje posameznih posnetkov



vstop v meni s sporočili o alarmu

### e) Nastavitve aplikacije



vstop v meni



informacije o aplikaciji



izbira melodije zvonjenja



pomoč



izbira melodije alarma



konec aplikacije



vibracije

## Vzdrževanje naprave

Zaslon ni zahteven za vzdrževanje. Svetujemo, da ga vsake toliko časa, odvisno od stopnje umazanosti naprave, obrišete z vlažno krpo.

### Pozor!

**Napravo je pred čiščenjem treba preklopiti v breznapetostno stanje z izključitvijo napajanja!**

### Varnostno opozorilo

- Zaslon ne nameščajte v bližini TV sprejemnikov, ali v okolju z visoko temperaturo ali vlago.
- TFT LCD zaslon se ne dotikajte z roko, zaslon, niti zunanje postaje ne razstavlajte.
- Pri neposrednem sončnem sevanju v objektiv zunanje postaje lahko slika na video zaslonu postane nečitljiva.
- Naprave ne izpostavljajte vibracijam in padcem.



## FAQ

### Naprava ne deluje

Preverite kabelsko napeljavo in priključitev vira na omrežje. Če kabel od vira podaljšujete, preverite pravilno polarnost. Vir izmerite z multimetrom. Vrednost izhodne napetosti na priključku je 12V DC (+/- 1 V).

### Naprava nima čiste slike/zvoka, ne zvoni

Zaslon, ali zunanjo enoto snemite in povežite s kratkim kablom, da se izključi prekinitev vodnika v hiši. Dalje preverite nastavitve parametrov slike in zvoka (jasnost, kontrast, barvo, glasnost).

### Objektiv se rosi

Do tega pojava prihaja predvsem v hladnem obdobju, ko prihaja do kondenzacije zaradi razlike temperatur med steno in zunanjo postajo. V primeru kondenzacije svetujemo, da se postaja temeljito posuši in izvede sprememba namestitve.

### Samovoljno zvonjenje

Samovoljno zvonjenje povzroča predor vlage v kamero. Voda povzroči kratek stik na kontaktnih stikala ključavnice in naprava samovoljno zvoni. Svetujemo, da zunanjo postajo odstranite, temeljito jo posušite in zaščitite s hidrofobnim lakom za elektroniko.

### Piskanje (odbojni signal)

Vir odbojnega signala je drobljenje izhodnega zvoka zunanje postaje. Zvok se zdri in se vrača v mikrofonski, kjer se naprej povečuje.

Odstranitev tega pojava se lahko izvede z znižanjem občutljivosti mikrofona in glasnosti zvočnika.

Pri zunanjih postajah, ki imajo nastavljive členke, je to možno nastaviti z zasukom potenciometrov.

### Ključavnica se ne odpira

Preverite celovitost napeljave.

S pomočjo multimetra izmerite napetost na kontaktnih ključavnici. Ključavnica potrebuje za zagon napetost 12V. Če je ta vrednost nižja, svetujemo, da se za upravljanje ključavnice uporabi debelejši vodnik.

### Nagel padec občutljivosti mikrofona

Preverite čistočo odprtine za mikrofonski, če je potrebno, jo rahlo očistite s tankim topim predmetom.

Pri nepredvidnem ravnanju obstaja nevarnost poškodovanja mikrofona!

### Naprava ne komunicira z omrežjem ali je ni možno povezati

Opravite pregled in preverite dostopnost omrežja, oziroma napravo ponastavite (v skladu s točko št. 4) in izvedite ponovno povezovanje z omrežjem.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

Emos spol. s r. o. izjavlja, da sta H2014 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## Sadržaj pakiranja

1 monitor  
1 okvir za ugradnju videotelefona  
1 kamera za vrata s vijcima za montažu  
pričvrtni vijci

## Tehnički opis monitora

vidi Sl. 2

### Opis:

1 – zvučnik	7 – glasnoća zvona
2 – slika	8 – odabir zvona
3 – upravljanje bravom vrata	9 – svjetlina slike
4 – upravljanje ulaznim vratima	10 – boja slike
5 – prihvaćanje/prekidanje poziva	11 – glasnoća govora
6 – mikrofonski	

## Ugradnja

### Odabir mjesta za postavljanje monitora

Imajte na umu da su vam potrebni i kabeli prilikom odabira mjesta za ugradnju uređaja. Preporučuje se postavljanje uređaja u visini očiju korisnika.

### Postavljanje okvira za ugradnju

Postavite nosač na mjesto ugradnje, označite mjesta za rupe za ugradnju i izbušite ih u zidu. Na sredini nosača treba ostati dovoljno mjesta za kabele do monitora (kabel kamere, kabel napajanja, itd.). Pričvrstite nosač vijcima. Možete dodati i usadnice.

### Priključivanje kabela

Povežite kameru s monitorom priključivanjem kabela u predviđene terminale na oba uređaja.

### Vješanje monitora

Lagano pritisnite monitor na držač tako da se utori zabrave u otvorima na stražnjem dijelu monitora. Monitor će laganim pritiskanjem čvrsto sjesti na svoje mjesto.

### Priključivanje uređaja na napajanje

Na mrežu priključite strujni kabel koji udovoljava parametrima 230 V/50 Hz uređaja.

## Ugradnja jedinice kamere za vrata

vidi Sl. 3

1. Odvijte vijak na donjem dijelu i bočno potegnite jedinicu kamere za vrata ispod aluminijskog poklopca.
2. Odaberite prikladno mjesto za ugradnju i pričvršćenje otvora.
3. Pričvrstite priključenu jedinicu kamere za vrata na otvor s poklopcem pomoću priloženih vijaka.

## Montaža kamere za vrata na gips

Između jedinice kamere za vrata i zida nanosite sloj silikona da biste spriječili prodor vlage. Silikon treba nanijeti na vrh i bočno. Donja strana mora ostati slobodna za ispuštanje vlage.

## Parametri priključnih kabela

Za udaljenosti manje od 50 m preporučujemo kvalitetni kabel FTP CAT.5 (optimalno CAT.6). Za udaljenosti veće od 50 m preporučujemo da se obratite tehničkoj podršci.

Priključite pojedinačne vodiče u parovima, na odgovarajuće numerirane terminale na jedinicama videotelefona i kamere. Oklop kabela mora biti na obje strane spojen na terminal br. 2 (GND).

Priključni kabel ne smije se sprovesti pokraj strujnog kabela od 230/380 V AC.

## Rad uređaja



Da biste pozvonili i pozvali sliku na monitor, pritisnite gumb na jedinici kamere za vrata prikazan dolje.

Na monitoru pritisnite ovaj gumb za prihvaćanje poziva



Ako želite odmah pozvati sliku s jedinice za vrata, pritisnite ovaj gumb.



Za slanje impulsa na električnu bravu i ulazna vrata, pritisnite jedan od ovih gumba.

## Rad aplikacije za daljinski pristup

### 1. Preuzimanje aplikacije

Aplikaciju preuzmite u trgovini Google Play ili Apple Store.

Naziv: VDP



### 2. Dodavanje novog uređaja

a) uparivanje novog uređaja



Kliknite na ovu ikonu na glavnom zaslonu.  
Prema slici odaberite model uređaja kojeg želite spojiti.

b) dodavanje dijeljenog uređaja (uređaj je već dodao drugi korisnik i koristi ga)



Kliknite ovu ikonu na glavnom zaslonu.  
Učitajte QR zaslona korisnika koji želi dijeliti pristup uređaju. Pristup za uređaj već treba biti postavljen.

### 3. Uparivanje uređaja s lokalnom mrežom

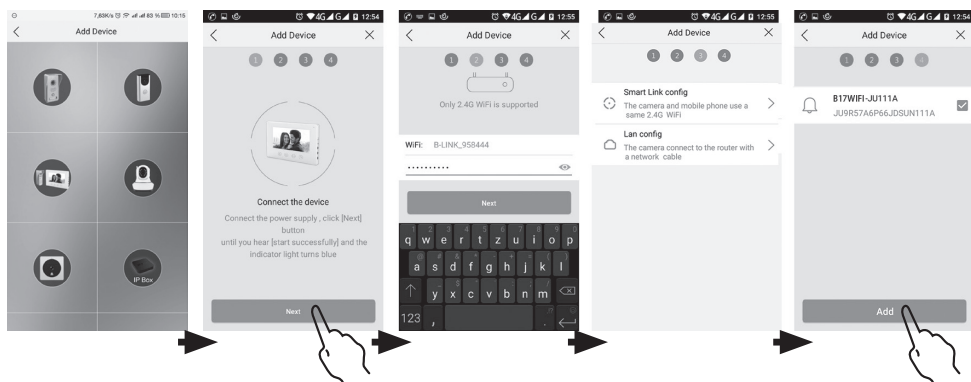
a) Mobilnim telefonom ili tabletom spojite se na lokalnu mrežu. (za Wi-Fi, samo mreže na 2,4 GHz).

b) Nakon odabir ispravnog modela priključenog uređaja prema slici (monitor s jedinicom kamere), upišite pristupne podatke za mrežu (naziv Wi-Fi mreže i lozinka).

c) Odaberite metodu pametne konfiguracije.

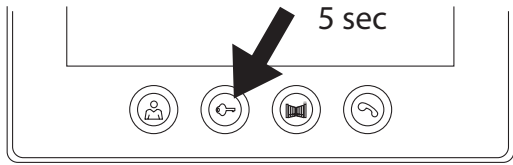
d) Nakon uspješnog uparivanja upišite ime i lozinku (zadano: admin/admin).

e) Zadana lozinka mora se promijeniti nakon prvog spajanja.

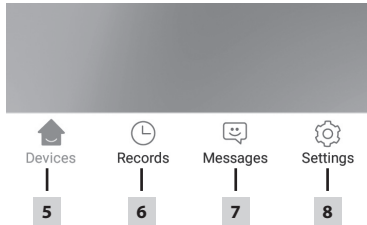
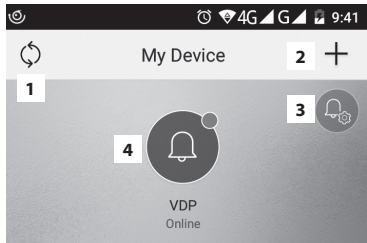


#### 4. Neuspješno automatsko uparivanje

Ako automatsko uparivanje ne uspije, uređaj treba vratiti na tvorničke postavke pritiskanjem i držanjem gumba za resetiranje 5 sekundi i isključenjem i ponovnim uključenjem napajanja.



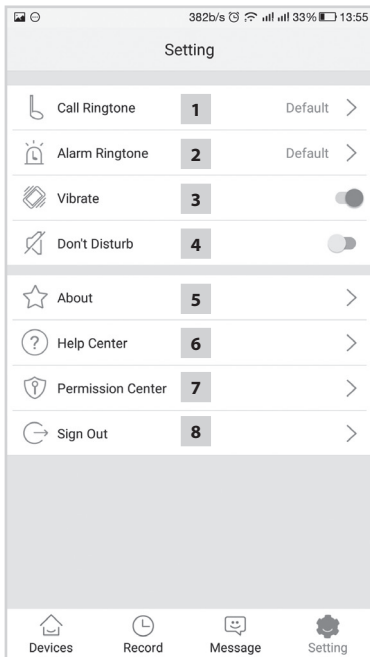
#### 5. Značenje ikona u aplikaciji











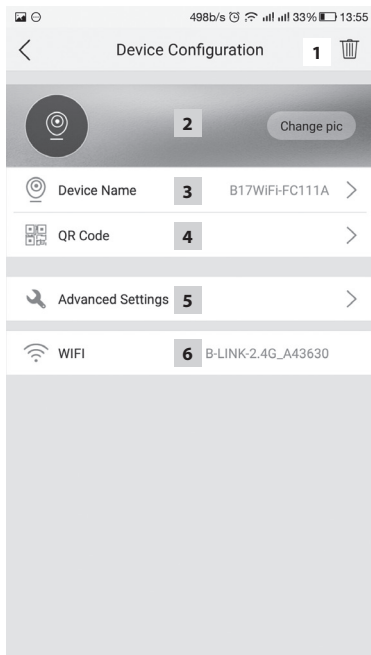
- |   |  |                           |
|---|--|---------------------------|
| 1 |  | osvježi                   |
| 2 |  | dodaj uređaj              |
| 3 |  | postavke uređaja          |
| 4 |  | pokretanje slike s kamere |
| 5 |  | moji uređaji              |
| 6 |  | snimke                    |
| 7 |  | poruke                    |
| 8 |  | postavke aplikacije       |



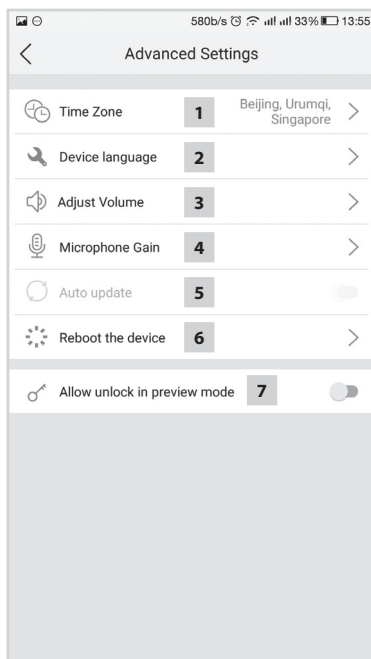
- 1  kraj poziva
- 2  kontrole brave vrata
- 3  uklj./isklj. mikrofona
- 4  uklj./isklj. zvučnika
- 5  početak/kraj video snimanja
- 6  snimanje slike
- 7  puni zaslom










- 1  odabir zvona
- 2  odabir zvuka alarma
- 3  vibracija
- 4  ne smetaj (zaustavi obavijesti)
- 5  o aplikaciji
- 6  pomoć
- 7  namještanje postavki aplikacija za izvršavanje u pozadini
- 8  odjava iz aplikacije



- 1  brisanje uparenog uređaja
- 2  postavljanje pozadinske slike
- 3  naziv uparenog uređaja
- 4  QR kod za dijeljenje pristupa uređaju s drugim korisnikom
- 5  napredne postavke
- 6  postavke Wi-Fi veze



- 1  postavke vremenske zone
- 2  postavke jezika aplikacije
- 3  postavke glasnoće za zvučnik kamere
- 4  postavke osjetljivosti mikrofona kamere
- 5  automatsko ažuriranje sustava
- 6  ponovno pokretanje uređaja
- 7  omogućavanje kontrole brave i ulaznih vrata u pregledu slike



## 6. Upravljanje aplikacijom

### a) Postavke uređaja



pristup izborniku



promjene naziva uređaja

Ovdje možete odabrati zvuk koji će se čiti kada se pritisne zvono. Za svaku se ploču može postaviti drugačija melodija zvona kako bi se moglo razlikovati koji su ulazi aktivni.



dijeljenje uređaja

Nakon klika na gumb prikazuje se QR kod koji vam omogućuje postavljanje ploče na drugim mobilnim uređajima. Jednostavno skenirajte QR kod drugim mobilnim uređajem. To vam omogućuje jednostavno namještanje uređaja bez potrebe ponovnog prolaska kroz čitavi postupak uparivanja.

### b) Slika u načinu rada za slučaj nužde



otvori sliku

Dok je prikaz za slučaj nužde otvoren, možete snimati videozapise ili fotografije.



uklj./isklj. snimanja



uklj./isklj. mikrofona



snimanje fotografije



uklj./isklj. zvučnika



zatvaranje slike

### c) Dolazni poziv

Prilikom dolaznog poziva reproducira se zadana melodija zvona i na zaslonu se prikazuje poruka.



odgovaranje na poziv



snimanje fotografije



kontrola brave ulaznih vrata



kraj poziva



uklj./isklj. snimanja

### d) Snimke



otvaranje izbornika sa snimkama



brisanje pojedinačnih snimki



otvaranje izbornika s porukama alarma

### e) Postavke aplikacije



otvaranje izbornika



o aplikaciji



odabir zvona



pomoć



odabir zvuka alarma



odjava iz aplikacije



vibracija

## Održavanje uređaja

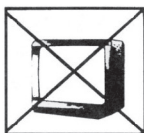
Uređaju je potrebno malo održavanja. Ovisno o stanju uređaja, preporučuje se povremeno brisanje uređaja vlažnom krpom.

### Upozorenje!

**Prije čišćenja uređaj treba isključiti s napajanja!**

### Sigurnosna upozorenja

- Ne postavljajte monitor u blizinu TV prijemnika niti na mjesta s visokom temperaturom i visokim udjelom vlage.
- Ne dodirujte rukom TFT LCD zaslon ili monitor i nemojte rastavljati jedinicu kamere za vrata.
- Ako je objektiv jedinice kamere za vrata izložen direktnoj sunčevoj svjetlosti, slika na videomonitoru može postati nečitka.
- Ne izlažite uređaj vibracijama i ne bacajte ga.



## Često postavljana pitanja

### Uređaj ne radi

Provjerite kabele i priključene vodove napajanja. Ako ste produljili kanal koji ide iz strujnog adaptera, provjerite je li polaritet ispravan. Izmjerite adapter multimetrom. Izlazni napon priključnice treba biti 12 V DC (+/- 1 V).

### Slika/zvuk nisu jasni, uređaj ne zvoni

Uklonite monitor ili jedinicu za vrata i priključite je pomoću kratkog kabela kako biste uklonili mogućnost prekida na vodiču u kući. Zatim provjerite postavke slike i zvuka (svjetlina, kontrast, boja, glasnoća).

### Objektiv se zamagljuje

To se uglavnom dešava za hladnog vremena, kada se stvara kondenzacija uslijed temperaturne razlike između zida i same jedinice za vrata. Ako se stvori kondenzacija na objektivu, preporučujemo temeljito sušenje jedinice i izmjenu instalacije.

### Spontana zvonjava

Spontanu zvonjavu uzrokuje vlaga koja ulazi u kameru. Voda dovodi do kratkog spoja na kontaktima na prekidaču brave i uređaj započinje sam od sebe zvoniti. Preporučujemo rastavljanje jedinice za vrata, njeno temeljito sušenje i prskanje repelentom za elektroniku.

### Jaka buka (povratna)

Izvor te buke je raspršivanje izlaznog zvuka jedinice kamere za vrata. Zvuk se vraća natrag u mikrofonsku gdje se dodatno pojačava. Taj problem možete riješiti smanjivanjem osjetljivosti mikrofona i glasnoće zvučnika monitora.

Na jedinicama za vrata s prilagodljivim elementima to možete učiniti okretanjem potencijometara.

### Uređaj ne otvara bravu

Provjerite jesu li kabeli neoštećeni.

Multimetrom izmjerite napon na terminalima brave. Bravi za aktivaciju treba napon od 12V. Ako je vrijednost manja, upotrijebite jače vodiče za kontrolu brave.

### Naglo smanjenje osjetljivosti mikrofona

Provjerite čistoću otvora mikrofona ili ga nježno očistite tankim i tupim predmetom. Budite oprezni kako ne biste oštetili mikrofonski!

### Uređaj ne komunicira s mrežom ili se ne može upariti

Provjerite mrežnu vezu ili resetirajte uređaj (u skladu s točkom br. 4) i ponovite postupak uparivanja.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

Emos spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj H2014 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## Lieferumfang

Monitor	1 St.
Montagerahmen für den Videotelefon	1 St.
Tür-Kameraeinheit	1 St.
Befestigungsschraube	

## Technische Beschreibung des Monitors

siehe Abb. 2

### Beschreibung:

1 – Lautsprecher	7 – Lautstärke der Melodie
2 – Ansicht	8 – Auswahl des Klingeltons
3 – Bedienung des Türschlosses	9 – Helligkeit des Monitors
4 – Bedienung des Tors	10 – Farbe des Monitors
5 – Gespräch annehmen/beenden	11 – Anrufrufen
6 – Mikrophon	

## Installation

### Festlegung des Installationsortes für den Monitor

Wählen Sie den Ort zur Installation des Gerätes auch unter Berücksichtigung des Kabelverlaufs aus. Es wird empfohlen, das Gerät ungefähr in Augenhöhe des Benutzers zu installieren.

### Installation des Montagerahmens unter dem Videotelefon

Halten Sie die Halterung an der Montagestelle an und markieren Sie die Montageöffnungen, welche Sie anschließend bohren. In der Mitte der Halterung ist eine ausreichend große Öffnung für die Kabelzuleitungen zum Monitor zu errichten (Kabel von der Kamera sowie Kabel von der Versorgungsquelle usw.). Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben beziehungsweise mit Dübeln.

### Kabelanschluss

Schließen Sie die Kamera mit dem Kabel an Andocken Monitor an, welches Sie bei beiden Geräten in die beschriebenen Anschlussklemmen stecken.

### Aufhängen des Monitors

Drücken Sie den Monitor leicht in der Form an die Halterung, dass die Vorsprünge in den ovalen Öffnungen auf der Monitorrückseite einrasten. Die Befestigung des Monitors erfolgt, indem dieser leicht nach unten gedrückt wird.

### Anschluss des Gerätes ans Netz

Schließen Sie das Versorgungskabel an das Netz an, welches den Geräteparametern von 230 V/50 Hz entspricht.

## Montageanleitung für die Türkameraeinheit

siehe Abb. 3

1. Drehen Sie die Schraube auf der Unterseite heraus und schieben Sie die Kameraeinheit für die Tür aus dem Aluminiumdach hinaus.
2. Wählen Sie einen geeigneten Montageort aus und befestigen Sie hier das Schutzdach.
3. Schrauben Sie die angeschlossene Kameraeinheit für die Tür mit den beigefügten Schrauben an das Schutzdach.

## Aufputzmontage der Türkameraeinheit

Tragen Sie eine Silikonschicht zwischen die Wand und die Kameraeinheit, um das Eindringen der Feuchtigkeit zu vermeiden. Silikon sollte seitlich und oben angebracht werden. Die Unterseite muss frei bleiben, damit feuchte Luft entweichen kann.

## Parameter der Verbindungsleitung

Bis zu einer Entfernung von 50 m wird ein hochwertiges geschirmtes FTP CAT.5 Kabel empfohlen (optimal ist CAT.6). Über 50 m empfehlen wir eine Rücksprache mit dem technischen Support.

Schließen Sie einzelne Leiter paarweise mit gleich nummerierten Klemmen des Videotelefon und der Kameraeinheit. Die Kabelschirme sind auf beiden Seiten an die Klemme Nr. 2 (GND) anzuschließen.

Das Verbindungskabel darf nicht parallel zur 230/380 V AC Leitung verlegt werden.

## Bedienung der Anlage



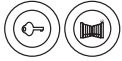
Zum Klingeln sowie zur Anzeige des Bildes auf dem Videotelefon betätigen Sie die Taste auf der Türkameraeinheit.



Um das Gespräch anzunehmen betätigen Sie die Taste auf dem Videotelefon



Um die Anzeige von der Türstation sofort auszulösen, betätigen Sie die Taste



Um den Impuls für das elektrische Schloss und das Tor zu geben, betätigen Sie eine der aufgeführten Tasten.

## Bedienung der Applikation zum Fernzugang

### 1. App herunterladen

Die Applikation kann bei Google Play oder im Apple Store heruntergeladen werden.  
Bezeichnung: VDP



### 2. Neues Gerät hinzufügen

a) Neues Gerät verbinden



Auf die Schaltfläche auf dem Startbildschirm klicken.  
Das Modell des zu verbindenden Geräts entsprechend dem Bild wählen.

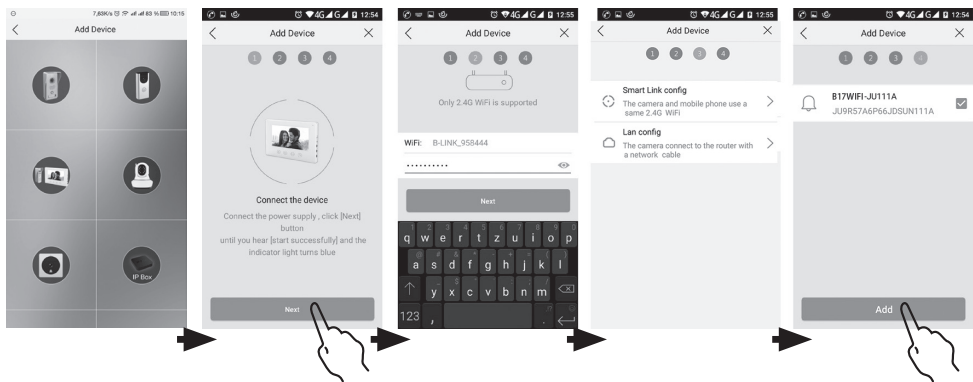
b) Geteiltes Gerät hinzufügen (das Gerät wurde durch einen anderen Benutzer bereits hinzugefügt und genutzt)



Auf die Schaltfläche auf dem Startbildschirm klicken.  
Den QR-Code vom Display des Benutzers, der denn bereits früher eingestellten Zugang zum gegebenen Gerät teilen will, einlesen.

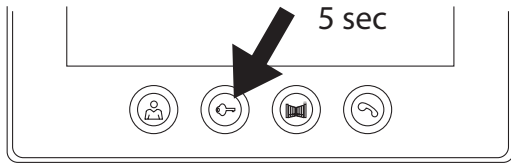
### 3. Gerät mit dem Heimnetzwerk verbinden

- Das Handy oder Tablet mit dem Heimnetzwerk verbinden. (Wi-Fi nur 2,4 GHz).
- Nachdem das richtige Modell des anzuschließenden Geräts entsprechend dem Bild gewählt wurde (Monitor mit Kameraeinheit), sind die Zugangsdaten des Netzwerks einzugeben (Name des Wi-Fi-Netzes und Zugangspasswort).
- Die Methode „Smart-Konfiguration“ auswählen.
- Nach einer erfolgreichen Verbindung muss der Name und das Passwort vergeben werden (Werkseinstellung: admin/admin).
- Beim ersten Verbinden ist das Ausgangspasswort zu ändern..

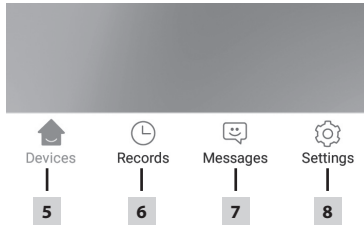
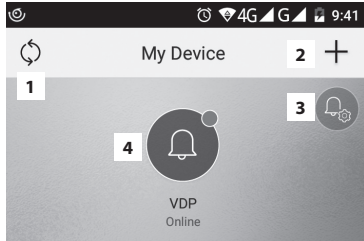


#### 4. Nicht erfolgreiche automatische Verbindung

Falls die automatische Verbindung nicht erfolgreich ist, ist das Gerät auf die Werkseinstellung zurückzusetzen, indem die Taste mit der Schlüssel-Taste 5 Sekunden lang gedrückt gehalten und die Stromversorgung getrennt und wieder angeschlossen wird.









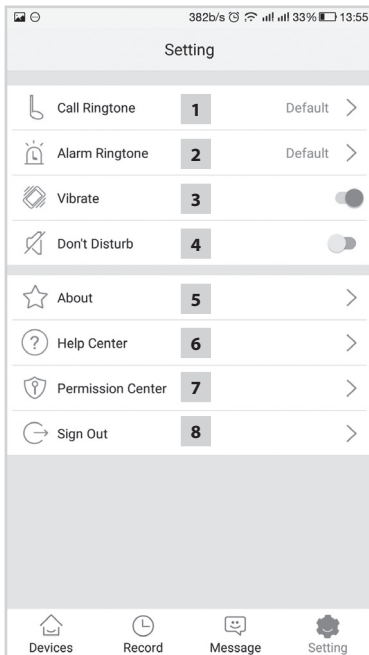
#### 5. Bedeutung der Schaltflächen in der Applikation











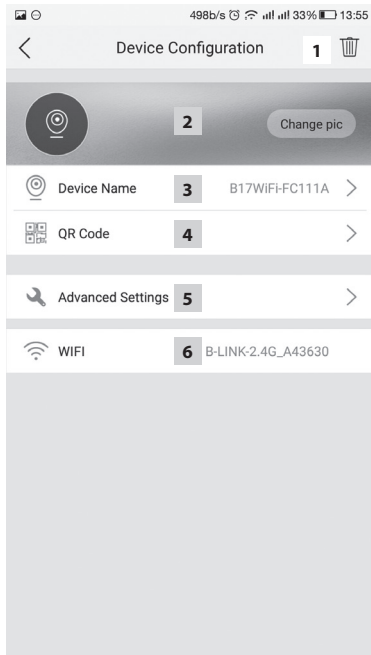
- |   |   |                               |
|---|---|-------------------------------|
| 1 |    | Wiederherstellen              |
| 2 |    | Gerät hinzufügen              |
| 3 |    | Gerät einstellen              |
| 4 |    | Live-Ansicht starten          |
| 5 |    | Mein Gerät                    |
| 6 |    | Aufzeichnungen                |
| 7 |   | Nachrichten                   |
| 8 |  | Einstellungen der Applikation |









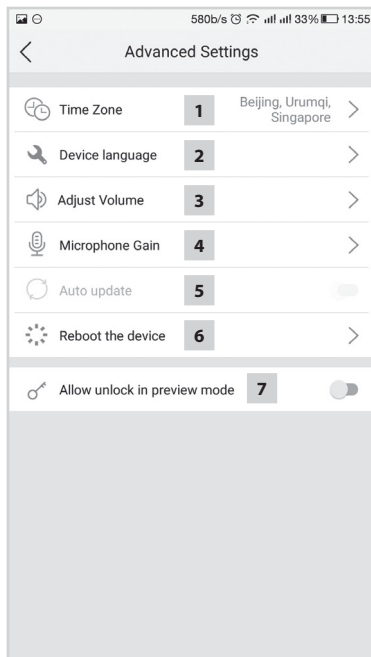
- 1  Gespräch beenden
- 2  Bedienung des Türschlosses
- 3  Mikrofon einschalten/ausschalten
- 4  Lautsprecher einschalten/ausschalten
- 5  Videoaufzeichnung starten/stoppen
- 6  Bild aufnehmen
- 7  Vollbildschirmmodus










- 1  Klingelton wählen
- 2  Alarmton wählen
- 3  Vibrationen
- 4  Nicht stören (Benachrichtigungen stoppen)
- 5  Informationen zur Applikation
- 6  Hilfe
- 7  Einstellung der Hintergrundfunktion der Applikation
- 8  Applikation beenden



- 1  Verbundenes Gerät löschen
- 2  Hintergrundbild einstellen
- 3  Bezeichnung des verbundenen Geräts
- 4  QR-Code zum Teilen des Zugangs zum Gerät für einen anderen Benutzer
- 5  Fortgeschrittene Einstellungen
- 6  Drahtlose Wi-Fi-Verbindung einstellen



- 1  Zeitzone einstellen
- 2  Sprache der App einstellen
- 3  Lautstärke des Lautsprechers der Kameraeinheit einstellen
- 4  Empfindlichkeit des Mikrofons der Kameraeinheit einstellen
- 5  automatisches Systemupdate
- 6  Neustart des Gerätes
- 7  Freigabe der Schlossbedienung und der Torbewegung bei der Ansichtsfunktion

## 6. Bedienung der Applikation

### a) Geräteeinstellungen



Zum Menü wechseln



Änderung des Gerätenamens

In dieser Position kann die Melodie gewählt werden, die als Klingelton verwendet wird. Für jedes Paneel kann eine andere Melodie eingestellt werden, um zu unterscheiden, welcher Eingang gerade aktiviert ist.



Gerät teilen

Nach dem Anklicken wird der QR-Code zum einfachen Einstellen des Paneels in weiteren mobilen Geräten angezeigt. Auf dem anderen Gerät wird der QR-Code nachfolgend eingelesen. Dadurch findet eine einfache Einstellung statt, ohne den gesamten Verbindungsprozess durchführen zu müssen.

### b) Ansicht aus dem Standby-Modus



Ansicht starten

Zur Anzeige können Videosequenzen oder Fotos aufgenommen werden.



Aufnahme ein/ausschalten



Mikrofon einschalten/ausschalten



Bild aufnehmen



Lautsprecher einschalten/ausschalten



Ansicht beenden

### c) Ankommenderanruf

Beim kommenden Anruf wird die voreingestellte Melodie abgespielt und eine Information angezeigt.



Rufannahme



Bild aufnehmen



Bedienung des Türschlosses



Gespräch beenden



Aufnahme ein-/ausschalten

### d) Aufzeichnungen



Ins Menü mit Aufzeichnungen wechseln



Einzelne Aufzeichnungen löschen



Ins Menü mit Alarmmeldungen wechseln

### e) Einstellungen der Applikation



ins Menü wechseln



Informationen zur Applikation



Klingelton wählen



Hilfe





Alarmton wählen



Applikation beenden



Schwingungen

## Wartung der Anlage

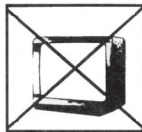
Der Monitor ist wartungsarm. Es wird empfohlen, diesen je nach Verunreinigungsgrad des Geräts von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Lappen zu reinigen.

### Achtung!

**Vor der Reinigung ist das Gerät durch Trennung der Versorgungsquelle in den spannungsfreien Zustand zu versetzen!**

## Sicherheitshinweise

- Stellen Sie den Monitor nicht in der Nähe von TV-Empfängern oder in einer Umgebung mit hoher Temperatur bzw. Luftfeuchtigkeit auf.
- Berühren Sie das TFT-LCD-Display nicht mit der Hand und nehmen Sie weder den Monitor noch die Kameraeinheit auseinander.
- Bei direkter Sonneneinstrahlung auf das Objektiv der Türkameraeinheit kann das Bild auf dem Videomonitor unleserlich werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Vibrationen und lassen Sie es nicht herunterfallen.



## FAQ

### Die Anlage funktioniert nicht

Kontrollieren Sie die Kabelführung und den Anschluss an das Stromnetz. Falls Sie das Kabel von der Stromquelle aus verlängern, kontrollieren Sie die richtige Polarität. Messen Sie die Stromquelle mit einem Multimeter. Der Wert der Ausgangsspannung für den Verbindungsstecker beträgt 12 V DC (+/- 1 V).

### Das Gerät hat kein sauberes Bild/keinen sauberen Ton, klingelt nicht

Senken Sie den Monitor oder den Türpanel ab und schließen Sie es mit einem kurzen Kabel an, damit die Störung der Leitung im Haus behoben ist. Des Weiteren kontrollieren Sie die Einstellung der Bildparameter und des Tones (Helligkeit, Kontrast, Farbe, Lautstärke).

### Das Objektiv ist beschlagen

Zu dieser Erscheinung kommt es besonders in kühlen Jahreszeiten, wenn es zu einer Kondensierung durch den Einfluss der Temperaturunterschiede zwischen der Wand und der einzelnen Türstation kommt. Im Falle einer Kondensierung empfehlen wir, gründlich die Station abzutrocknen und eine Reparaturinstallation durchzuführen.

### Selbsttätiges Klingeln

Selbsttätiges Klingeln entsteht durch die Bildung der Feuchtigkeit in der Kamera. Das Wasser verkürzt die Kontakte des Schlossechalters und das Gerät klingelt selbsttätig. Wir empfehlen, die Türstation abzumontieren, sie gründlich abzutrocknen und mit einem wasserabweisenden Lack für Elektronik zu besprühen.

### Pfeifen (Rückkopplung)

Die Quelle für die Rückkopplung ist die Zersplitterung des Ausgangssignals der Kameraeinheit. Das Ausgangssignal wird vom Mikrofon erneut aufgenommen und nochmals verstärkt. Die Beseitigung dieser Erscheinung lässt sich durch die Senkung der Empfindlichkeit des Mikrophones und der Lautstärke des Lautsprechers im Monitor beseitigen.

Bei Türstationen, die einstellbare Teile haben, lässt sich dies durch das Drehen des Potenziometers einstellen.

### Das Schloss öffnet sich nicht

Überprüfen Sie die Leitung auf Fehler.

Mithilfe eines Multimeters messen Sie die Stromspannung an den Klemmen des Schlosses. Das Schloss benötigt zum Starten eine 12V-Stromspannung. Falls dieser Wert kleiner ist, empfehlen wir, eine stärkere Leitung für die Bedienung des Schlosses zu verwenden.

### Plötzlicher Abfall der Empfindlichkeit des Mikrophones

Kontrollieren Sie die Sauberkeit der Mikrofonöffnung. Eventuell reinigen Sie diese mit einem dünnen, stumpfen Gegenstand. Bei unsachgemäßem Umgang kann das Mikrofon beschädigt werden!

### Das Gerät kommuniziert nicht mit dem Netzwerk oder kann nicht gekoppelt werden

Überprüfen Sie die Verfügbarkeit des Netzwerks, ev. setzen Sie das Gerät zurück (gem. Punkt 4) und verbinden Sie es mit dem Netzwerk erneut.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma Emos spol. s r. o. erklärt, dass H2014 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Набір кольорових домофонів

### Обсяг поставки

монітор	1 шт
монтажна рамка для відеодомофону	1 шт
дверна камера	1 шт
гвинти для закріплення	

### Технічний опис монітора

див мал. 2

#### Опис:

1 – динамік	7 – гучність мелодії
2 – загальний погляд	8 – вибір мелодії
3 – керування дверним замком	9 – яскравість зображення
4 – керування ворітьми	10 – колір зображення
5 – початок/кінець розмови	11 – гучність розмови
6 – мікрофон	

### Установка

#### Призначення місця установки монітора

Виберіть місце для встановлення пристрою враховуючи підключення кабелю. Рекомендується розміщувати пристрій приблизно на висоті очей користувача.

#### Установка монтажної рамки під відеотелефон

В місці установки прикладіть кронштейн, позначте місця для отворів та їх просвердліть. В середині кронштейна потрібно зробити досить великий отвір для підведення кабелю до монітора (кабель камери, кабель живлення тощо). За допомогою гвинтів прикріпіть кронштейн, при наймі використайте дюбелі.

#### Підключення кабелів

Підключіть дверну камеру до монітора за допомогою кабелю, який на обох пристроях засуньте у призначені клеми.

#### Підвіска монітора

Монітор легко притисніть до кронштейна так, щоб вкладки ввійшли в отвори на задній панелі монітора. Акуратно натиснувши на монітор вниз, його закріпите.

#### Підключення пристря до мережі

Підключіть кабель живлення до мережі, яка відповідає параметрам пристрою 230 В/50 Гц

### Спосіб установки дверної камери

див мал. 3

1. Відкрутіть гвинт на нижній стороні та висуньте дверну камеру з алюмінієвої кришки.
2. Виберіть потрібне місце для установки та у цьому місці прикріпіть кришку
3. За допомогою гвинтів прикріпіть дверну камеру, до кришки.

### Установка дверної камери на штукатурку

Між стіною і дверною камерою дайте шар силікону, щоб запобігти потраплянню вологи. Силікон повинен бути на верхній і бічних сторонах. Нижня сторона повинна бути вільною для циркуляції вологого повітря.

### Параметри кабелів для підключення

На відстані до 50 м. рекомендуємо якісний та високоякісний екранований кабель FTP CAT.5 (оптимально CAT.6). Понад 50 м рекомендуємо консультацію з технічною підтримкою. FTP CAT.5.

Окремі провідники попарно підключайте до однаково пронумерованих клем відеодомофону та камери. Екранний кабель необхідно обох сторонах підключити до клеми № 2 (GND).

Кабель для підключення не може знаходитись паралельно з кабелем 230/380 В змінного струму.

## Робота з пристроєм



Для виклику дзвінка та зображення на відеодомофоні стисніть кнопку яка знаходиться на дверній камері.



Щоб почати переговори стисніть на моніторі кнопку.



Щоб моментально викликати зображення з дверної камери натисніть кнопку.



Щоб викликати імпульс для електричного замка та воріт натисніть одну з указаних кнопок.

## Застосування програми для доступу на віддалі

### 1. Завантаження програми

Програму можливо завантажити на Google Play, або Apple store.

Назва: VDP



### 2. Додавання нового пристрою

а) Сполучення нового пристрою



На головному екрані нажміть на іконку.  
Виберіть модель підключеного пристрою, як показано на малюнку.

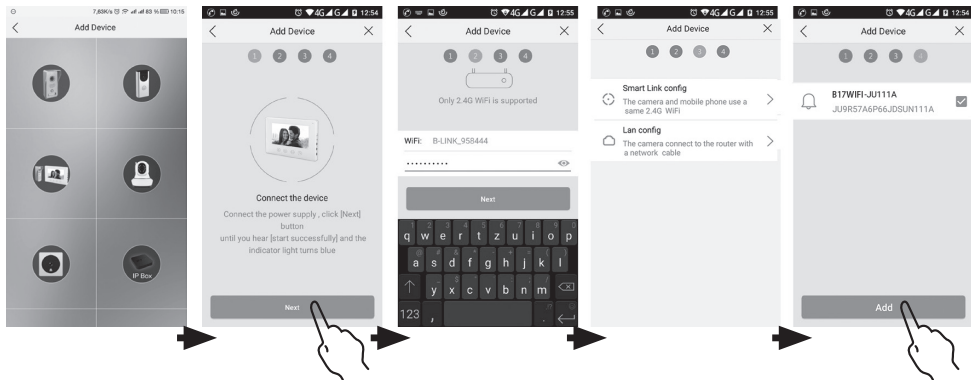
б) додавання спільного пристрою (пристрій вже є іншим користувачем доданий та використовується)



На головному екрані нажміть на іконку.  
Отримати код QR з екрана користувача, який хоче поділитися з раніше налаштованим доступом до даного пристрою.

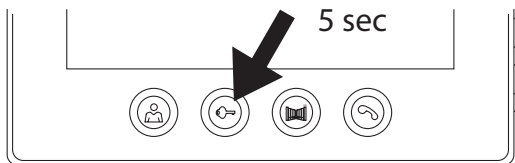
### 3. Сполучення пристрою з домашньою мережею

- Мобільний телефон або планшет приєднайте до домашньої мережі. (Wi-Fi тільки 2,4 ГГц).
- Після вибору правильного моделю підключення пристрою згідно малюнка (монітор з камерою) задайте дані доступу до мережі (назву Wi-Fi мережі і пароль доступу).
- Виберіть метод «Смарт-конфігурація».
- Після успішного сполучення необхідно ввести ім'я та пароль (початковий: admin / admin).
- При першому сполученні необхідно початковий пароль змінити.

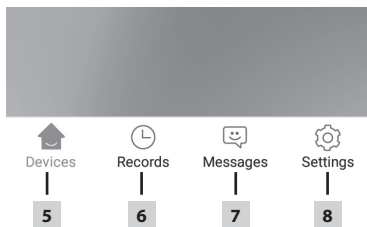
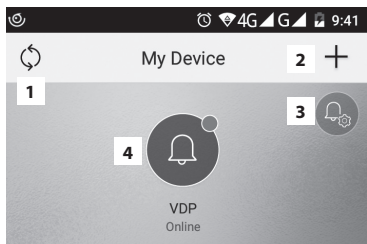


#### 4. Неуспішне автоматичне сполучення

Якщо автоматичне сполучення не відбулось, поверніть пристрій до заводських параметрів, натиснувши кнопку з іконкою ключа протягом 5 секунд, від'єднавши та під'єднавши живлення.



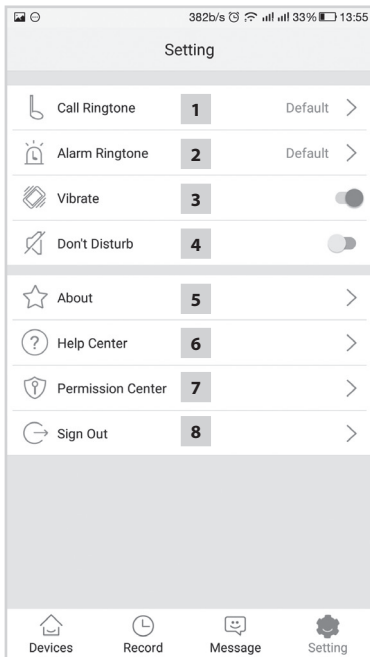
#### 5. Значення іконок в програмі











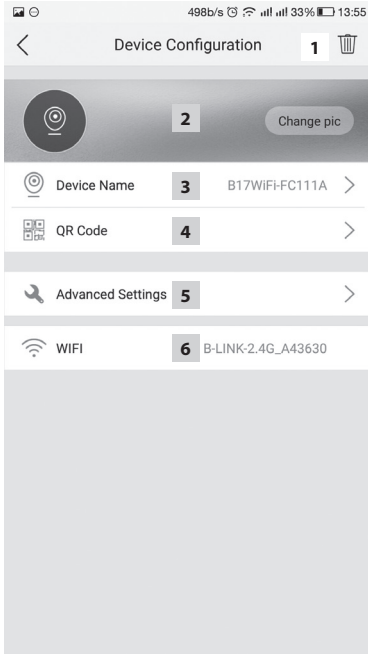
- |   |  |                            |
|---|--|----------------------------|
| 1 |  | оновлення стану            |
| 2 |  | додавання пристрою         |
| 3 |  | налаштування пристрою      |
| 4 |  | вмикання живого зображення |
| 5 |  | мій пристрій               |
| 6 |  | записи                     |
| 7 |  | справи                     |
| 8 |  | налаштування програми      |









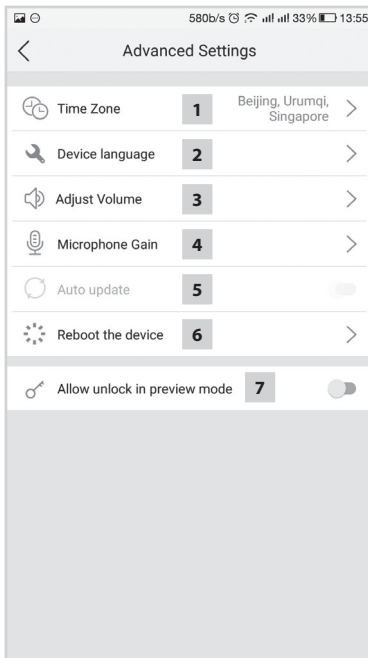
- 1  закінчення переговорів
- 2  обслуговування замка дверей
- 3  ввімкнення/вимкнення мікрофона
- 4  ввімкнення/вимкнення динаміка
- 5  пуск/стоп запису відео
- 6  фотографування
- 7  цілий екран





- 1  вибір мелодії дзвінка
- 2  вибір звуку сигналізації
- 3  вібрація
- 4  не турбувати (зупинка повідомлення)
- 5  інформація відносно програми
- 6  допомогу
- 7  налаштування режиму програми фону
- 8  закінчення програми



- 1  видалити сполучених пристроїв
- 2  налаштування фонового зображення
- 3  назва сполученого пристрою
- 4  QR код для доступ до пристрою іншому користувачеві
- 5  інші налаштування
- 6  налаштування бездротового Wi-Fi підключення



- 1  налаштування часового поясу
- 2  налаштування мови програми
- 3  налаштування гучності динаміка камери
- 4  налаштування чутливості мікрофона камери
- 5  автоматичне оновлення системи
- 6  перезавантажити пристрій
- 7  дозвіл для обслуговування замка та руху воріт при функції попереднього перегляду

## 6. Обслуговування програми

### а) Налаштування пристрою



вхід в меню



зміна назви пристрою

У цьому пункті можна вибрати мелодію, яка буде відтворюватись, при дзвінку. Для кожної панелі можна встановити іншу мелодію, для того щоб відрізнити, який вхід активується.



спільне використання пристрою

Після клікнення зобразиться QR код для налаштування панелі в інших мобільних пристроях. Потім на іншому пристрої зробіть завантаження QR коду. Так відбудеться пряме налаштування без необхідності проведення цілого процесу сполучення.

### б) Погляд з режиму очікування



вмикання погляду

Після зображення можливо робити відео записи або фотографувати.



ввімкнення/вимкнення запис



ввімкнення/вимкнення мікрофона



фотографування



ввімкнення/вимкнення динаміка



закінчення погляду

### с) Прийняття дзвінка

Під час прийняття дзвінка грає налаштована мелодія та зображується інформація.



прийняття дзвінка



фотографування



обслуговування замка дверей



закінчення розмови



ввімкнення/вимкнення запису

### д) Записи



вхід в меню із записами



анулювання окремих записів



вхід в меню із справами про сигналізацію

### е) Налаштування програми



вхід в меню



інформація про програми



вибір дзвінка мелодії



допомога



вибір мелодії сигналізації



закінчення аплікації



вібрація

## Догляд за пристроєм

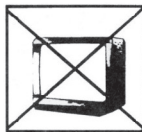
Монітор простий у обслуговуванні. Періодично рекомендується, залежно від ступеня забруднення, витирати його вологою ганчіркою.

### Обережно!

**Пристрій перед очищенням необхідно відключити від джерела живлення!**

### Зауваження щодо безпеки

- Не розміщуйте монітор поблизу телевізора або у середовищі з високою температурою або вологістю.
- Не розміщуйте рукою TFT РК-дисплею, монітора а також дверної камери.
- Під прямим сонячним промінням у об'єктив дверної камери зображення на відеомоніторі може бути не чітким.
- Не піддавайте пристрій впливу вібрацій та дбайте щоб не впав.



## FAQ

### Пристрій не працює

Перевірте електропроводку та блок живлення. Якщо кабель подовжується від джерела, перевірте правильність полярності. Джерело живлення вимірюються за допомогою мультиметра. Вихідна напруга на роз'ємі становить 12 В постійного струму (+/- 1 В).

### Пристрій не має чіткого зображення / звуку, він не дзвонить

Монітор або дверну панель зніміть та з'єднайте коротким кабелем щоб вилучити розрив проводу в будинку. Також перевірте параметри зображення та звуку (яскравість, контрастність, колір, гучність).

### Об'єктив запотіває

Це явище відбувається особливо в холодний період, коли конденсація відбувається із-за різниці температури між стіною і самою дверною камерою. У випадку конденсації ми рекомендуємо пристрій ретельно висушити та зробити зміну установок.

### Самостійний Самовільний дзвінок

Самовільний дзвінок викликається потраплянням вологи у камеру. Вода замикає контакти перемикача замка і пристрій починає самовільно дзвонити. Ми рекомендуємо видалити дверний дзвінок, ретельно висушити його та побризгати водовідштовхувальним лаком для електроніки.

### Пискання (зворотний зв'язок)

Джерелом зворотного зв'язку є порушення вихідного звуку дверної камери. Звук повертається до мікрофона, де він посилюється. Видалення цього явища можна провести зменшивши чутливість мікрофона та гучність динаміка монітора. Для дверних станцій, які мають регульовані елементи, це можна встановити поворотом потенціометрів.

### Не відкривається замок

Перевірте цілісність електроніки.

За допомогою мультиметра виміряйте напругу на клеммах замка. Для пуску замка необхідна напруга 12 В. Якщо ці параметри нижчі, рекомендуємо використовувати грубіші провідники для керування замком

### Раптове зниження чутливості мікрофона

Перевірте чистоту гнізда мікрофона або очистіть його тонким, тупим предметом. Під час не обережного поводження з ним загрожує його пошкодження!

### Пристрій не підтримує зв'язок з мережею або його не можливо сполучити

Перевірте наявність мережі, або пристрій вимкніть та знову його ввімкніть (згідно пункт № 4) і повторно сполучіть його з мережею.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.



ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що H2014 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO | Set videointerfon color

### Conținutul pachetului

ecran	1 buc
ramă de montaj pentru videointerfon	1 buc
unitate video de ușă	1 buc
șuruburi de fixare	

### Descrierea tehnică a ecranului

vezi ilustr. 2

#### Descriere:

1 – difuzor	7 – volum melodie
2 – vizualizare	8 – selecție apel
3 – comandă yală ușă	9 – luminozitate imagine
4 – comandă poartă	10 – culoare imagine
5 – recepția/incheierea convorbirii	11 – volum convorbire
6 – microfon	

### Instalarea

#### Stabilirea locului de instalare a ecranului

Alegeți locul de instalare a aparatului, având în vedere și amplasarea cablurilor. Se recomandă amplasarea aparatului la cca înălțimea ochilor utilizatorului.

#### Instalarea ramei de montaj sub videointerfon

La locul montajului amplasați suportul și marcați locul pentru găurile de montaj și executați-le. La mijlocul suportului trebuie executată o deschizătură destul de mare pentru aducerea cablurilor la ecran (cablul de la cameră, cablul de la sursa de alimentare etc.). Fixați suportul cu ajutorul șuruburilor, eventual folosiți dibluri.

#### Conectarea cablurilor

Conectați camera la ecran cu cablul, pe care îl glišați pe ambele dispozitive în bornele marcate.

#### Fixarea ecranului

Ecranul îl presăm ușor spre suport astfel, încât proeminențele să intre în deschizăturile pe partea din spate a ecranului.

Fixarea ecranului o finalizăm prin glisarea fină a acestuia în jos.

#### Conectarea aparatului la rețea

Sursa de alimentare o conectați la rețeaua corespunzătoare parametrilor aparatului 230 V/50 Hz.

### Modul de montare a unității video de ușă

vezi ilustr. 3

1. Deșurubați șurubul pe partea de jos și glišați unitatea video de ușă din acoperișul de aluminiu.
2. Alegeți locul optim pentru montare și fixați aici acoperișul de protecție.
3. Unitatea video de ușă conectată o fixați cu ajutorul șuruburilor atașate la acoperișul de protecție.

### Montajul unității video de ușă pe tencuială

Între perete și acoperișul de protecție aplicați un strat de silicon, care împiedică pătrunderea umezelii. Siliconul ar trebui să fie pe partea de sus și pereții laterali. Partea de jos trebuie să fie liberă pentru ieșirea aerului umed.

### Parametrii liniei de interconectare

Până la distanța de 50 m cu cablu FTP CAT.5 de calitate (optim CAT.6).

Peste 50 m recomandăm consultarea cu suportul tehnic.

Conductoarele individuale le conectați în pereche, în bornele videointerfonului și camerei video numerotate identic. Ecranarea cablului la ambele capete trebuie conectată la borna nr. 2 (GND).

Este interzisă instalarea alăturată a cablului cu linia de 230/380 V AC.

## Deservirea dispozitivului



Pentru apel și apariția imaginii pe videointerfon apăsați butonul pe unitatea video de ușă.



Pentru preluarea convorbirii apăsați butonul pe ecran



Pentru apariția imediată a imaginii din unitatea video de ușă, apăsați butonul



Pentru transmisia impulsului la yala electrică și poartă apăsați unul din butoanele indicate.

## Deservirea aplicației pentru acces la distanță

### 1. Descărcarea aplicației

Descărcați aplicația pe Google Play, ori Apple store.

Denumire: VDP



### 2. Adăugare dispozitiv nou

a) asociere dispozitiv nou



Pe ecranul introductiv faceți clic pe pictogramă.  
Selectați conform ilustrației modelul dispozitivului conectat.

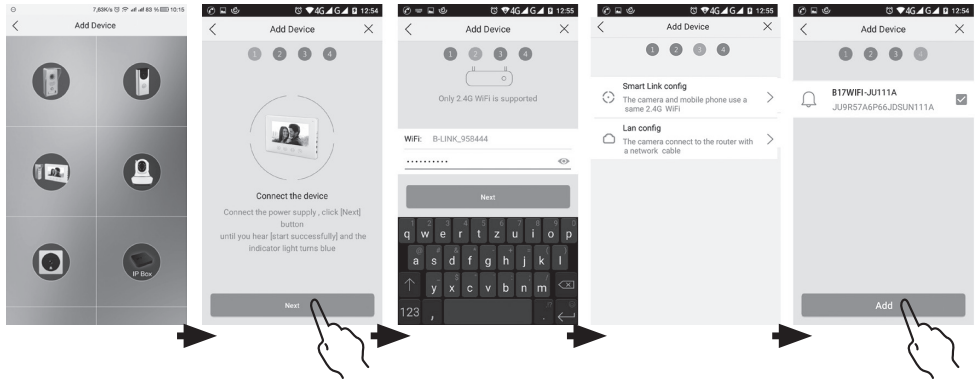
b) adăugarea dispozitivului partajat (dispozitivul este adăugat și folosit deja de alt utilizator)



Pe ecranul introductiv faceți clic pe pictogramă.  
Încărcați codul QR de pe ecranul utilizatorului, care intenționează să partajeze accesul setat anterior la dispozitivul respectiv.

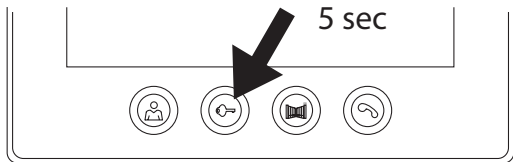
### 3. Asocierea dispozitivului cu rețeaua casnică

- Conectați telefonul mobil ori tableta la rețeaua casnică. (Wi-Fi doar 2,4 GHz).
- După selectarea modelului corespunzător al dispozitivului conectat conform ilustrației (ecranul cu unitatea video) introduceți datele de acces la rețea (denumirea rețelei Wi-Fi și parola de acces).
- Optați pentru metoda „configurație smart”.
- După asocierea cu succes este necesară introducerea numelui și parolei (inițial: admin/admin).
- După prima conexiune este necesară modificarea parolei inițiale.

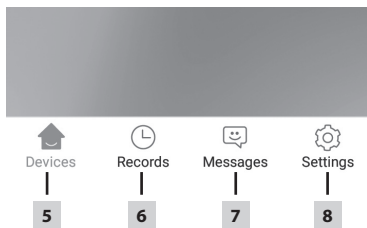
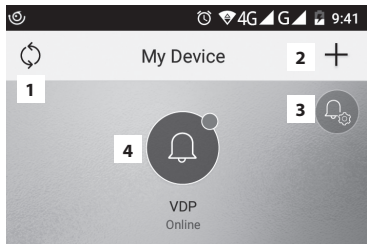










#### 4. Asocierea automată a eşuat

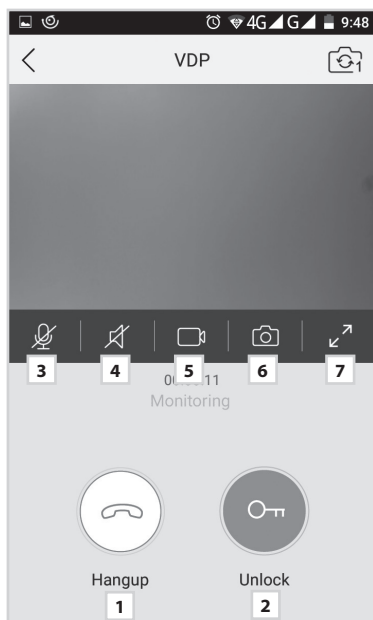
Dacă asocierea automată a eşuat, trebuie efectuată resetarea dispozitivului la valorile de fabricație prin apăsarea butonului cu pictograma cheii timp de 5 secunde și efectuată deconectarea și conectarea dispozitivului.



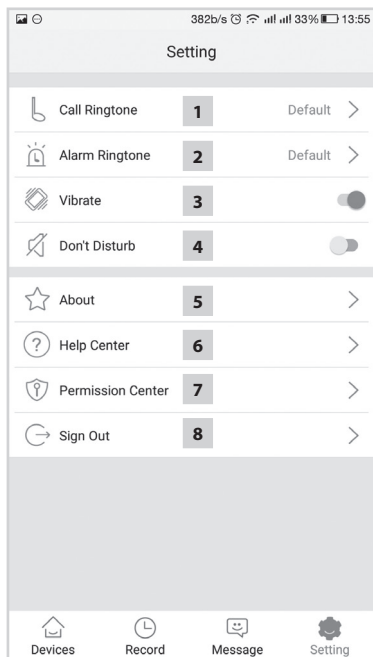
#### 5. Semnificația pictogramelor în aplicație



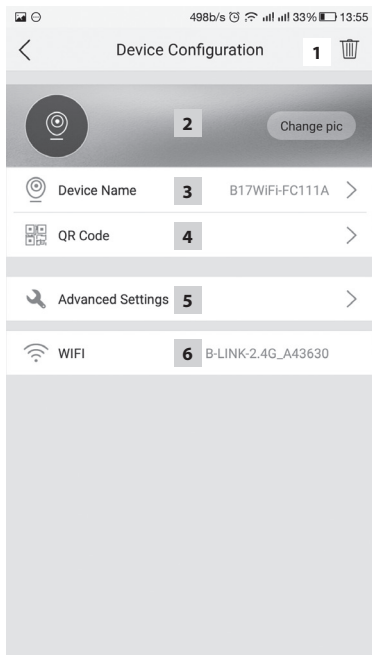
- |   |   |                           |
|---|---|---------------------------|
| 1 |    | restabilire status        |
| 2 |    | adaugă dispozitiv         |
| 3 |  | setarea dispozitivului    |
| 4 |  | start vizualizare directă |
| 5 |  | dispozitivul meu          |
| 6 |  | note                      |
| 7 |  | mesaje                    |
| 8 |  | setarea aplicației        |




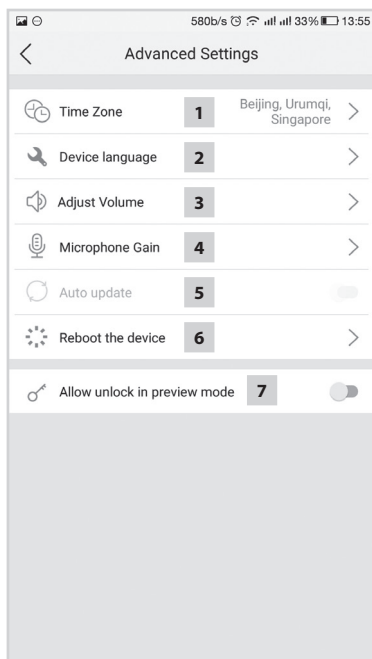
- 1  încheierea convorbirii
- 2  comanda yalei de ușă
- 3  pornirea/oprirea microfonului
- 4  pornirea/oprirea difuzorului
- 5  start/stop înregistrare video
- 6  efectuarea fotografiei
- 7  întreg ecranul









- 1  selectarea melodiei de apel
- 2  selectarea sunetului alarmei
- 3  vibrații
- 4  nu deranjați (oprire notificații)
- 5  Informații despre aplicație
- 6  ajutor
- 7  setarea funcției aplicației pentru rulare pe fundal
- 8  încheierea aplicației



- 1  ștergerea dispozitivului asociat
- 2  setarea imaginii de fundal
- 3  denumirea dispozitivului asociat
- 4  cod QR pentru partajarea accesului la dispozitiv cu alt utilizator
- 5  setare avansată
- 6  setarea conexiunii fără fir Wi-Fi



- 1  setarea fusului orar
- 2  setarea limbii aplicației
- 3  setarea volumului difuzorului unității video
- 4  setarea sensibilității microfonului unității video
- 5  actualizarea automată a sistemului
- 6  restart dispozitiv
- 7  permiterea comenzii yalei și rulajului porții la funcția vizualizării

## 6. Deservirea aplicației

### a) Setarea dispozitivului



intrare în meniu



modificarea denumirii dispozitivului

În acest regim se poate selecta melodia, care va suna la apel. Pentru fiecare panou se poate seta altă melodie și se poate distinge astfel care intrare este momentan activată.



partajarea dispozitivului

După clic se afișează codul QR pentru setarea facilă a panoului în alte dispozitive mobile. Pe celălalt dispozitiv se realizează apoi încărcarea codului QR. Se realizează astfel setarea facilă, fără necesitatea efectuării întregului proces de asociere.

### b) Vizualizarea din regim de așteptare



accesarea vizualizării

După vizualizare se poate efectua înregistrarea secvențelor video, ori se pot efectua fotografii



start/stop înregistrare video



pornirea/oprirea microfonului



efectuarea fotografiei



pornirea/oprirea difuzorului



încheierea vizualizării

### c) Apel primit

În cazul apelului primit sună melodia presetată și se afișează informațiile.



preluarea convorbirii



efectuarea fotografiei



comanda yalei de ușă



încheierea convorbirii



start/stop înregistrare video

### d) Note



intrarea în meniul cu note



ștergerea notelor individuale



intrarea în meniul cu mesaje privind alarma

### e) Setarea aplicației



intrarea în meniu



informații privind aplicația



selectarea melodiei de apel



ajutor



selectarea melodiei alarmei



închiderea aplicației



vibrații

## Întreținerea dispozitivului

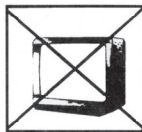
Ecranul nu este pretențios la întreținere. Se recomandă ștergerea ocazională a aparatului cu o cârpă umedă, conform gradului de murdărie.

### Atenție!

**Înainte de curățare aparatul trebuie scos de sub tensiune prin deconectarea alimentării!**

### Avertizare de siguranță

- Nu amplasați videointerfonul în apropierea receptoarelor TV, sau în mediul cu temperatură ori umiditate ridicată.
- Nu atingeți ecranul TFT LCD cu mâna, nu dezmembrați ecranul nici stația de ușă.
- La lumina solară directă în obiectivul stației de ușă imaginea pe ecranul video poate deveni ilizibilă.
- Nu expuneți aparatul la vibrații și izbituri.



## FAQ

### Dispozitivul nu funcționează

Verificați linia de alimentare și conectarea sursei la rețea. Dacă prelungiți cablul de la sursă, verificați polaritatea corectă. Măsurați sursa cu multimetru. Valoarea tensiunii de ieșire pe conector este de 12 V DC (+/- 1 V).

### Dispozitivul nu are imagine/sunet clar/ă, nu sună

Ecranul ori panoul de ușă îl rabatați și conectați cu cablu scurt, pentru excluderea întreruperii conductorului în locuință. În continuare verificați setarea parametrilor imaginii și sunetului (luminozitatea, contrastul, culoarea, volumul).

### Obiectivul se aburește

Acest fenomen intervine mai ales în anotimpul rece, când are loc condensarea sub influența diferenței de temperatură între perete și stația de ușă ca atare. În cazul condensării recomandăm uscarea perfectă a stației și modificarea instalării.

### Sunet spontan

Sunetul spontan este cauzat de pătrunderea umidității în camera de luat vederi. Apa scurtcircuitează contactele comutatorului yalei și dispozitivul sună spontan. Recomandăm demontarea stației de ușă, curățarea perfectă a acesteia și stropirea cu spray hidrofug pentru electrotehnică.

### Piuit (ecou)

Sursa ecoului este fragmentarea sunetului ieșind din stația de ușă. Sunetul se fragmentează și revine la microfon, unde se amplifică în continuare. Înlăturarea acestui fenomen se poate efectua prin reducerea sensibilității microfonului și volumului difuzorului. La stațiile de ușă care au elemente reglabile, aceasta se poate regla prin rotirea potențioanelor.

### Nu se deschide yala

Verificați sensibilitatea conductorului.

Cu ajutorul multimetrului verificați tensiunea pe bornele yalei. Pentru pornire yala necesită tensiunea de 12 V. Dacă această valoare este mai mică, recomandăm folosirea conductoarelor mai groase pentru comanda yalei.

### Reducerea spontană a sensibilității microfonului

Verificați curățenia deschizăturii pentru microfon, eventual îl curățați ușor cu un obiect subțire și bont. Procedând neglijent riscați deteriorarea microfonului!

### Dispozitivul nu comunică cu rețeaua sau nu se poate asocia

Efectuați verificarea accesibilității rețelei, eventual resetați dispozitivul (conform punctului nr. 4) și repetați asocierea cu rețea.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Emos soc. cu r. l. declară, că H2014 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## Pakuotės turinys

1 monitorius  
1 vaizdo telefono tvirtinimo rėmas  
1 durų vaizdo kameros blokas  
tvirtinimo varžtai

## Techninis monitoriaus aprašymas

žr. 2 pav.

### Aprašymas:

1 – garsiakalbis	7 – Skambėjimo melodijos garsumas
2 – tiekimas	8 – skambėjimo melodijos parinkimas
3 – durų užrakto valdymas	9 – vaizdo ryškumas
4 – vartų valdymas	10 – vaizdo spalvas
5 – atsiliepti/baigti skambutį	11 – kalbėjimo garsumas
6 – mikrofonas	

## Montavimas

### Ekranų montavimo vietos pasirinkimas

Pasirinkdami vietą, atsižvelkite, kiek reikės kabelių įrenginiui sumontuoti. Rekomenduojama įrenginį montuoti naudotojo akių lygyje.

### Tvirtinimo rėmelio montavimas

Laikiklį pridėkite numatytoje montavimo vietoje, pažymėkite sienoje gręžimo skylių vietas ir jas išgręžkite. Laikiklio centre turi likti pakankamai vietos ekranui kabeliams (kabeliui iš vaizdo kameros, maitinimo laidui ir t. t.). Laikiklį pritvirtinkite sraigtais; taip pat galite naudoti nailoninius kaiščius.

### Kabelių prijungimas

Prijunkite durų kameros bloką prie ekranų, kabelį prijungdami prie atitinkamų prievadų abiejuose įrenginiuose.

### Ekranų pakabinimas

Švelniai įspauskite ekraną į laikiklį, kad išsikišusios dalys užsifikuotų angose užpakalinėje ekranų dalyje. Ekraną lengvai truktelėkite žemyn, kad jis užsifikuotų reikiamoje padėtyje.

### Įrenginio prijungimas prie tinklo

Maitinimo laidą prijunkite prie tinklo, atitinkančio įrenginio parametrus (230 V/50 Hz).

## Durų kameros bloko montavimas

žr. 3 pav.

1. Išsukite varžtą, esantį užpakalinėje dalyje, ir išstumkite durų kameros bloką iš aliumininio gaubto.
2. Pasirinkite tinkamą montavimo vietą ir pritvirtinkite gaubtą.
3. Pateiktais sraigtais prijungtą durų bloką pritvirtinkite prie gaubto.

## Durų vaizdo kameros bloko tvirtinimas prie gipso

Užtepkite silikono sluoksnį tarp sienos ir durų vaizdo kameros bloko, kad tarp jų nepatektų drėgmės. Silikonas turėtų būti užteptas viršuje ir šonuose. Apačia turėtų būti tuščia, kad drėgnas oras galėtų laisvai pasišalinti.

## Jungiamųjų kabelių parametrai

Atstumams iki 50 m rekomenduojame naudoti FTP CAT.5 kokybės kabelį (CAT.6 yra optimalus). Jei atstumas didesnis nei 50 m, rekomenduojame pasikonsultuoti su specialistu.

Atskirus laidininkus sujunkite poromis prie atitinkamai sužymėtų gnybtų vaizdo telefone ir kameros bloke. Laidų ekranai abiejose pusėse turi būti prijungti prie gnybto Nr. 2 (GND).

Jungiamųjų kabelių negalima tiesti greta maitinimo laido 230/380 V KS.

## Įrenginio veikimas



Norėdami paskambinti ir suaktyvinti vaizdą ekrane, paspauskite durų kameros bloko mygtuką, parodytą apačioje.

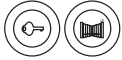


Norėdami priimti skambutį, paspauskite šį vaizdo ekranų mygtuką





Norėdami iškart iškviešti durų bloko kameros vaizdą, paspauskite šį mygtuką.



Norėdami siųsti signalą elektriniam užraktui ir vartams, paspauskite vieną iš šių mygtukų.

## Nuotolinis priegijos programėlės veikimas

### 1. Programėlės atsisiuntimas

Atsisiųskite programėlę iš „Google Play“ ar „Apple Store“.

Pavadinimas: VDP



### 2. Naujo įrenginio prijungimas

a) Naujo įrenginio susiejimas



Paspauskite šią piktogramą pagrindiniame ekrane. Pasirinkite norimo prijungti įrenginio modelį pagal paveiksluką.

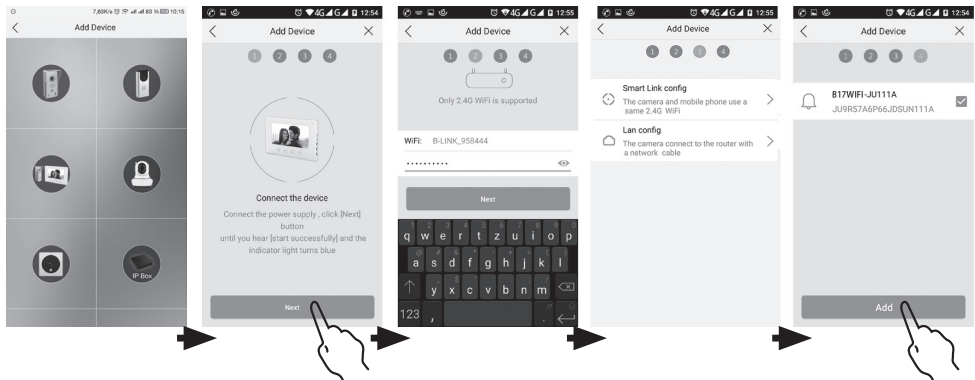
b) Įrenginio, kurį prijungė ir naudojasi kitas naudotojas, prijungimas.



Paspauskite šią piktogramą pagrindiniame ekrane. Įveskite naudotojo, kuris nori pasidalyti prieiga prie įrenginio, QR kodą. Prieiga prie įrenginio turi būti jau nustatyta.

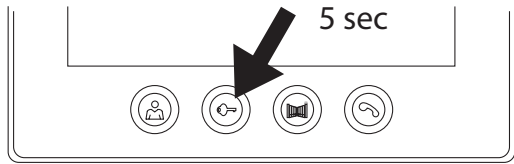
### 3. Įrenginio susiejimas su prie vietiniu tinklu

- Prijunkite savo mobilųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį prie vietinio tinklo (skirta vietiniam belaidžiam tinklui, tik 2,4 GHz).
- Pasirinkę tinkamą prijungto įrenginio modelį pagal vaizdą (monitorius su kameros bloku), įveskite tinklo prieigos informaciją (vietinio belaidžio tinklo pavadinimą ir slaptažodį).
- Pasirinkite išmanųjį konfigūravimą.
- Sėkmingai susieję, įveskite prisijungimo vardą ir slaptažodį (numatytieji: „admin“ / „admin“).
- Numatytąjį slaptažodį būtina pakeisti pirmą kartą prisijungus.

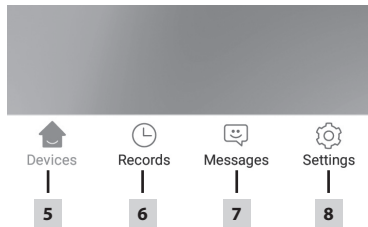
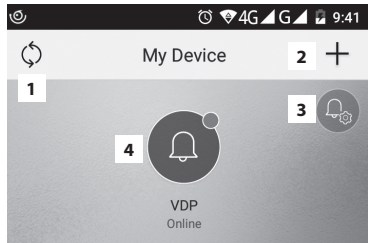


#### 4. Nesėkmingas automatinis susiejimas

Jeigu automatiškai susieti nepavyksta, reikia atstatyti gamyklinius įrenginio parametrus paspaudžiant ir laikant nustatymo („reset“) mygtuką 5 sekundes ir atjungiant ir vėl prijungiant maitinimo šaltinį.



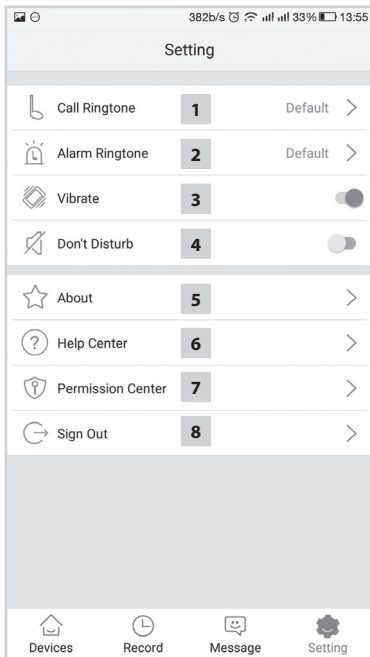
#### 5. Programėlės piktogramų reikšmės











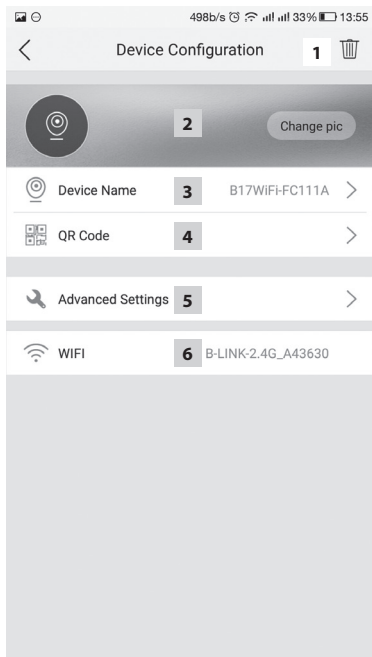
- |   |  |                                 |
|---|--|---------------------------------|
| 1 |  | atnaujinti                      |
| 2 |  | pridėti įrenginį                |
| 3 |  | įrenginio nuostatos             |
| 4 |  | pradėti tiesioginę transliaciją |
| 5 |  | mano įrenginiai                 |
| 6 |  | įrašai                          |
| 7 |  | pranešimai                      |
| 8 |  | programėlės nuostatos           |



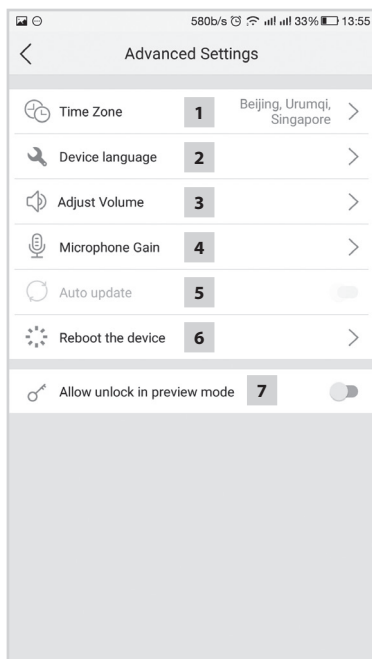
- 1  baigti skambučių
- 2  durų užrakto valdymas
- 3  mikrofonas įjungtas/išjungtas
- 4  garsiakalbis įjungtas/išjungtas
- 5  pradėti/sustabdyti vaizdo įrašą
- 6  užfiksuoti vaizdą
- 7  visas ekranas



- 1  skambėjimo melodijos parinkimas
- 2  žadintuvo garso parinkimas
- 3  vibracija
- 4  netrukdyti (išjungti pranešimus)
- 5  apie programėlę
- 6  pagalbos centras
- 7  programėlės funkcijų nustatymas, kad veiktų fone
- 8  atsijungti nuo programėlės



- 1  pašalinti susietą įrenginį
- 2  nustatyti fono vaizdą
- 3  susieto įrenginio pavadinimas
- 4  QR kodas, skirtas įrenginio prieigai su kitais naudotojais pasidalyti
- 5  papildomos nuostatos
- 6  Belaidžio tinklo ryšio nuostatos



- 1  laiko juostos nuostatos
- 2  programėlės kalbos nuostatos
- 3  kameros bloko garsiakalbio garso nuostatos
- 4  kameros bloko mikrofono jautrumo nuostatos
- 5  automatinis sistemos atnaujinimas
- 6  įrenginio paleidimas iš naujo
- 7  leisti užrakinti ir valdyti vartus peržiūros režimu

## 6. Programėlės valdymas

### a) Įrenginio nuostatos



eikite į meniu „Keisti



įrenginio pavadinimą“

Čia galite pasirinkti skambėjimo melodiją, kuri gros paspaudus skambutį. Kiekvienas skydelis turi skirtingą skambėjimo melodiją, kad atskirtų, kuri įvestis yra aktyvi.



įrenginio susiejimas

Paspaudus šį mygtuką, bus rodomas QR kodas, kad būtų galima paruošti skydelį kitiems mobiliesiems įrenginiams. Tiesiog nuskaitykite QR kodą kitu mobiliuoju įrenginiu. Įrenginys bus paruoštas ir nereikės dar kartą susieti.

### b) Pagalbos režimo vaizdas



atviras vaizdas

Atvėrus pagalbos režimo vaizdą, galima daryti vaizdo įrašus ar nuotraukas.



įjungti/išjungti įrašymą



įjungti/išjungti mikrofoną



užfiksuoti vaizdą



įjungti/išjungti garsiakalbį



išjungti vaizdą

### c) Gaunamasis skambutis

Gaunant skambutį skambės nustatyta skambėjimo melodija ir bus rodoma informacija ekrane.



priimti skambutį



nufotografuoti



durų užrakto valdymas



baigti skambutį



įjungti/išjungti įrašymą

### d) Įrašai



įeiti į įrašų meniu



pašalinti atskirus įrašus



įeiti į meniu su pavojaus signalų pranešimais

### e) Programėlės nuostatos



įeiti į programėlės meniu



apie programėlę



skambėjimo melodijos parinkimas



pagalbos centras



pavojaus signalo tono parinkimas



atsijungti nuo programėlės



vibracija

## Įrenginio priežiūra

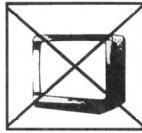
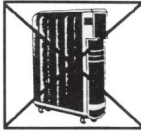
Įrenginiui nereikia specialios priežiūros. Atsižvelgiant į įrenginio būklę, rekomenduojama kartais įrenginį nuvalyti drėgna šluoste.

### Įspėjimas!

**Prieš valant įrenginį būtina atjungti nuo maitinimo tinklo!**

### Saugos įspėjimai

- Monitoriaus nestatykite šalia televizijos imtuvų arba aplinkoje, kurioje yra aukšta temperatūra ir drėgmė.
- Nelleskite TFT skystųjų kristalų ekrano arba įprasto ekrano rankomis, nebandykite išardyti durų bloko.
- Jei saulės šviesa šviečia tiesiai į kameros bloko objektyvą, vaizdo telefone rodomas vaizdas gali būti neįžiūrimas.
- Įrenginį saugokite nuo vibracijų ir stenkitės nenumesti.



## DUK

### Įrenginys neveikia

Patikrinkite laidus ir ar energijos tiekimo blokas prijungtas prie tinklo. Jei maitinimo adapteriui naudojate ilginamąjį laidą, patikrinkite, ar poliškumas yra tinkamas. Išmatuokite adapterį multimetru. Jungties išėjimo įtampa turi būti 12 V NS (+/- 1 V).

### Vaizdas / garsas neaiškūs, įrenginys neskamba

Pašalinkite monitorių arba durų skydelį ir prijunkite jį naudodami trumpą laidą, kad namuose išvengtumėte nutraukto laidininko veikimo. Tada patikrinkite vaizdo ir garso nuostatas (ryškumą, kontrastą, spalvą, garsumą).

### Objektyvas rasoja

Taip atsitinka daugiausia šaltu oro, kai dėl temperatūros skirtumo tarp sienos ir paties durų įrenginio įvyksta kondensacija. Jei vanduo kondensuojasi ant objektyvo, rekomenduojame kruopščiai išdžiovinti įrenginį ir pakeisti įrangą.

### Savaiminis skambėjimas

Savaiminį skambėjimą sukelia į kamerą patekusi drėgmė. Vanduo sukelia trumpąjį užrakto jungiklio jungčių jungimą, todėl įrenginys pradeda skambėti savaime. Rekomenduojame išmontuoti durų įrenginį, kruopščiai jį išdžiovinti ir apipurkšti elektronikai skirtu repelentu.

### Aukšto tono triukšmas (grįžtamasis ryšys)

Grįžtamojo ryšio šaltinis yra kameros bloko garso sklaidos rezultatas. Garsas grįžta atgal į mikrofoną, ir jis ten dar labiau sustiprinamas. Galite išspręsti šią problemą sumažindami mikrofono jautrumą ir monitoriaus garsiakalbio garsumą.

Durų įrenginiuose su reguliuojamaisiais elementais galite tai padaryti pasukdami potenciometrus.

### Įrenginiui nepavyksta atidaryti užrakto

Patikrinkite, ar laidai nepažeisti.

Užrakto jungtyse multimetru išmatuokite įtampą. Užraktui suveikti reikalinga 12 V įtampa. Jei ši vertė yra mažesnė, užraktui valdyti naudokite stipresnius laidininkus.

### Staigus mikrofono jautrumo sumažėjimas

Patikrinkite, ar mikrofono anga šviri, švelniai ją išvalykite plonu ir buku daiktu. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte mikrofono!

### Šis įrenginys neturi ryšio su tinklu arba jo negalima susieti

Patikrinkite tinklo jungtį arba perkraukite įrenginį (pagal 4 punktą), pakartokite tinklo susiejimo procesą.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Emos spol. s r. o. deklaruoja, kad H2014 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

# LV | Krāsu videotāluņa komplekts

## Komplektācija

1 monitors  
1 videotāluņa montāžas rāmis  
1 durvju kameras iekārta  
montāžas skrūves

## Monitora tehniskais apraksts

Skatīt 2. attēlu.

### Apraksts:

1 – skaļrunis	7 – zvana signāla skaļums
2 – tiešraide	8 – zvana signāla izvēle
3 – durvju slēdzenes vadība	9 – attēla spilgtums
4 – vārtu vadība	10 – attēla krāsa
5 – pieņemt/pārtraukt zvanu	11 – sarunas skaļums
6 – mikrofons	

## Uzstādīšana

### Vietas izvēle monitora uzstādīšanai

Izvēloties vietu monitora uzstādīšanai, ņemiet vērā, ka ir nepieciešami kabeli. Ieteicams ierīci novietot lietotāja acu līmenī.

### Montāžas rāmja uzstādīšana

Novietojiet turētāju montāžas vietā, atzīmējiet montāžas caurumu vietas un izurbiet sienā caurumus. Turētājam paredzētajā vietā ir jābūt pietiekami daudz brīvas vietas monitora kabeļiem (kabelis no kameras, barošanas kabelis utt.). Piestipriniet turētāju ar skrūvēm; var izmantot arī dibeljus.

### Kabeļu pievienošana

Pieslēdziet durvju kameru monitoram, iespraužot kabeli abu ierīču pieslēgspailēs.

### Monitora pievienošana

Viegli iespiediet monitoru turētājā, lai izvīzījumi iekļautos monitora aizmugurē esošajās atverēs. Pabīdot monitoru nedaudz uz leju, tas tiks nostiprināts vietā.

### Ierīces pievienošana strāvai

Pieslēdziet strāvas avotu elektrotīklam, kas atbilst ierīces parametriem – 230 V/50 Hz.

## Durvju kameras iekārtas uzstādīšana

Skatīt 3. attēlu.

1. Atskrūvējiet skrūvi apakšpusē un izbīdiet durvju kameru no alumīnija pārsega.
2. Izvēlieties uzstādīšanai piemērotu vietu un pievienojiet pārsegu.
3. Piestipriniet pieslēgto durvju kameru pārsegam ar komplektācijā iekļautajām skrūvēm.

## Durvju kameras iekārtas uzstādīšana uz apmetuma

Uzklājiet silikona slāni starp sienu un durvju kameras iekārtu, lai nepieļautu mitruma iekļūšanu. Silikons jāuzklāj augšpusē un sānos. Apakšpusei jāpaliek brīvai, lai mitrais gaiss varētu aizplūst.

## Pieslēguma kabeļu parametri

Attālumam līdz 50 m izmantojiet FTP CAT.5 kvalitātes kabeli (ieteicams CAT.6). Attālumam vairāk nekā 50 m ir ieteicams konsultēties ar tehnisko atbalstu.

Pievienojiet atsevišķus vadītājus pa pāriem pie identiski numurētām pieslēgspailēm videotāluņi un kameras iekārtā. Kabeļu ekranējumam ir jābūt abās pusēs pievienotam pieslēgspaiļei Nr. 2 (GND).

Savienotājkaбели nedrīkst ierīkot pa 230/380 V maiņstrāvas kabeļu trasi.

## Ierīces darbība



Lai piezvanītu un parādītu attēlu videotāluņi, nospiediet attēloto pogu uz durvju kameras iekārtas.

Lai pieņemtu zvanu, nospiediet šo pogu uz monitora.



Lai nekavējoties iegūtu attēlu no durvju kameras iekārtas, nospiediet šo pogu.



Lai nosūtītu impulsu uz elektrisko atslēgu un vārtiem, nospiediet kādu no šīm pogām.

## Lietotnes lietošanas instrukcija attālai piekļuvei

### 1. Lietotnes lejupielāde

Lejupielādējiet lietotni no Google Play vai Apple Store.

Nosaukums: VDP



### 2. Jaunas ierīces pievienošana

#### a) Jaunas ierīces pievienošana



Noklikšķiniet uz šīs ikonas galvenajā ekrānā. Izvēlieties no attēliem tās ierīces modeļa attēlu, kuru vēlaties pievienot.

#### b) Kopīgotas ierīces pievienošana (ierīce jau ir pievienota un to izmanto cits lietotājs)



Klikšķiniet uz šīs ikonas galvenajā ekrānā. Ielādējiet kvadrātkodu no lietotāja, kurš vēlas dalīties piekļuvē ierīcei, displeja. Piekļuvei ierīcei jau ir jābūt iestatītai.

### 3. Ierīces pievienošana lokālajam tīklam

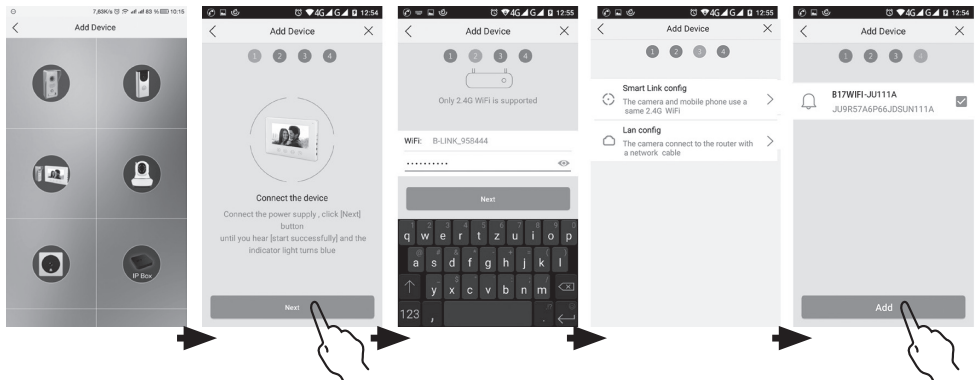
c) Pievienojiet savu mobilo tālruni vai planšetdatoru vietējam tīklam. (Wi-Fi gadījumā tikai 2,4 GHz).

d) Kad ir izvēlēts pievienotās ierīces pareizais modelis atbilstoši attēlam (monitors ar kameras iekārtu), ievadiet tīkla piekļuves informāciju (Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli).

e) Izvēlieties viedās konfigurācijas metodi.

f) Pēc veiksmīgas savienošanas pāri ievadiet vārdu un paroli (noklusējums: admin/admin).

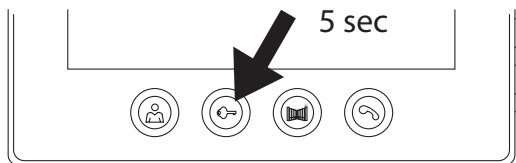
g) Noklusētā parole ir jānomaina pēc pirmā savienojuma izveidošanas.



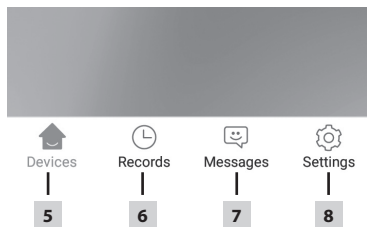
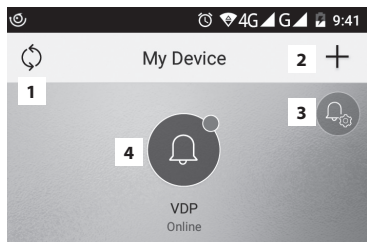


#### 4. Neveiksmīga automātiskā savienošana

Ja automātiskā savienošana neizdodas, jāatstata ierīces rūpnīcas vērtības, pieskaroties un piecas sekundes turot piespiestu atiestatīšanas pogu, kā arī atvienojot un no jauna pievienojot strāvas padevi.



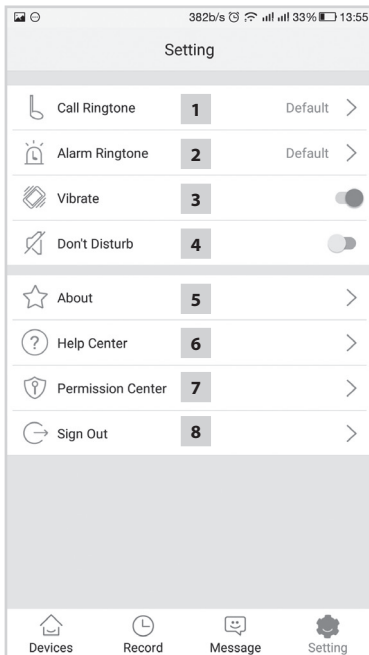
#### 5. Lietotnes ikonu nozīme











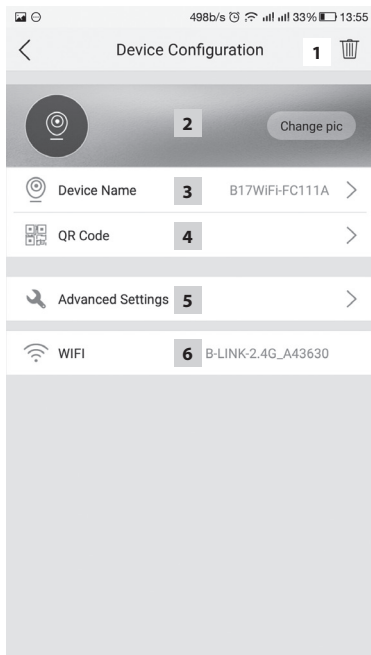
- |   |  |                       |
|---|--|-----------------------|
| 1 |  | atjaunot              |
| 2 |  | pievienot ierīci      |
| 3 |  | ierīces iestatījumi   |
| 4 |  | sākt tiešraidi        |
| 5 |  | manas ierīces         |
| 6 |  | ieraksti              |
| 7 |  | ziņojumi              |
| 8 |  | lietotnes iestatījumi |



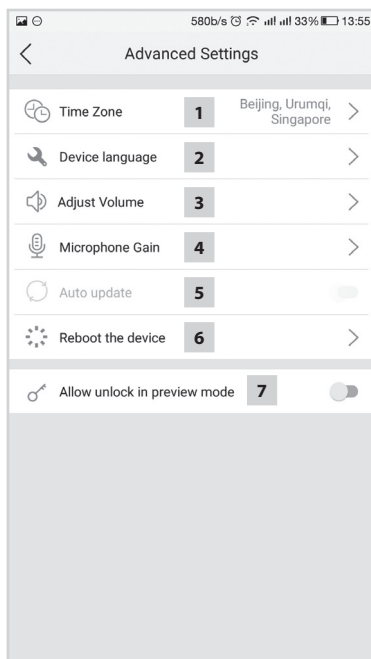
- 1  beigt zvanu
- 2  durvju slēdzenes vadība
- 3  ieslēgt/izslēgt mikrofonu
- 4  skaļrunis ieslēgts/izslēgts
- 5  sākt/pārtraukt video ierakstīšanu
- 6  uzņemt attēlu
- 7  pilnekrāna režīms



- 1  zvana signāla izvēle
- 2  signalizācijas skaņas izvēle
- 3  vibrācija
- 4  netraucēt (apturēt paziņojumus)
- 5  informācija par lietotni
- 6  palīdzības centrs
- 7  lietotnes funkciju iestatīšana darbībai fonā
- 8  izrakstīties no lietotnes



- 1  dzēst pārī savienoto ierīci
- 2  iestatīt fona attēlu
- 3  pārī savienotās ierīces nosaukums
- 4  kvadrātkods, lai kopīgotu piekļuvi ierīcei ar citu lietotāju
- 5  papildu iestatījumi
- 6  Wi-Fi savienojuma iestatījumi



- 1  laika joslas iestatījumi
- 2  lietotnes valodas iestatījumi
- 3  kameras iekārtas skaļruņa skaļuma iestatījumi
- 4  kameras iekārtas mikrofona jutīguma iestatījumi
- 5  automātiska sistēmas atjaunināšana
- 6  ierīces restartēšana
- 7  ļaut slēdzenes un vārdu vadību priekšskatīšanas režīmā

## 6. Lietotnes izmantošana

### a) Ierīces iestatījumi



pieklūt izvēlnei



mainīt nosaukumu ierīce

Šeit varat izvēlēties zvana signālu, kas tiks atskaņots zvana laikā. Katram panelim var būt atšķirīgs zvana signāls, lai atšķirtu, kura ievade ir tikusi aktivizēta.



ierīces kopīgošana

Pēc pogas noklikšķināšanas tiks attēlots kvadrātkods, kas ļaus iestatīt paneli citās mobilajās ierīcēs. Vienkārši noskenējiet kvadrātkodu ar citu mobilo ierīci. Šādi varat vienkārši uzstādīt ierīci bez nepieciešamības atkārtoti veikt visu savienošanas procesu.

### b) Tiešraide no ārkārtas režīma



atvērt tiešraidi

Kad ārkārtas skats ir atvērts, varat ierakstīt video vai uzņemt fotoattēlus.



ieslēgt/izslēgt ierakstīšanu



ieslēgt/izslēgt mikrofonu



uzņemt attēlu



ieslēgt/izslēgt skaļruni



aizvērt tiešraidi

### c) Ienākošie zvani

Ienākošā zvana laikā tiks atskaņots iepriekš iestatītais zvānu tonis un informācija tiks parādīta uz ekrāna.



saņemt zvanu



uzņemt fotoattēlu



durvju slēdzenes



vadība pārtraukt zvanu



ieslēgt/izslēgt ierakstīšanu

### d) Ieraksti



ienākt izvēlnē ar ierakstiem



dzēst atsevišķus ierakstus



ienākt izvēlnē ar trauksmes ziņojumiem

### e) Lietotnes iestatījumi



ienākt izvēlnē



informācija par lietotni



zvāna signāla izvēle



palīdzības centrs



signalizācijas toņa izvēle



izrakstīties no lietotnes



vibrācija

## Ierīces apkope

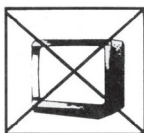
Ierīcei nav nepieciešama īpaša apkope. Atkarībā no ierīces stāvokļa ieteicams to periodiski noslaucīt ar mitru drānu.

### Brīdinājums!

**Pirms tīrīšanas ierīce ir jāatvieno no strāvas padeves!**

### Drošības brīdinājumi

- Nenovietojiet monitoru TV uztvērēju tuvumā vai vidē ar augstu temperatūru vai mitrumu.
- Nepieskarieties TFT LCD displejam vai monitoram ar rokām un neizjauciet durvju kameru.
- Ja saule spīd tieši durvju kameras lēcā, videomonitors attēls var nebūt nolāsāms.
- Nepakļaujiet ierīci vibrācijām vai kritieniem.



## BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI

### Ierīce nedarbojas

Pārbaudiet vadus un barošanas avota savienojumu ar tīklu. Ja pagarinājāt vadu no strāvas adaptera, pārbaudiet, vai polaritāte ir pareiza. Izmēriet adapteru ar multimetru. Izejas spriegumam uz savienotāja ir jābūt 12 V DC (+/-1 V).

### Attēls/skaņa nav skaidra, ierīce nezvana

Noņemiet monitoru vai durvju paneli un pieslēdziet to ar īsu vadu, lai nepieļautu iespējamību, ka mājā ir bojāts vadītājs. Pēc tam pārbaudiet attēla un skaņas iestatījumus (spilgtumu, kontrastu, krāsu, skaļumu).

### Objektīvs aizsvīst

Tas notiek galvenokārt aukstā laikā, kad starpības starp sienas un durvju bloka temperatūru dēļ rodas kondensāts. Ja ūdens kondensējas uz objektīva, ir ieteicams rūpīgi izžāvēt bloku un mainīt instalāciju.

### Spontāna zvanīšana

Spontānu zvanīšanu izraisa kamerā iekļuvis mitrums. Ūdens rada bloķēšanas slēdža kontaktu īsslēgumu un ierīce sāk zvanīt. Ieteicams demontēt durvju bloku, rūpīgi nožāvēt to un apsmidzināt ar elektronikai paredzētu ūdeni atgrūšanas līdzekli.

### Spalgs troksnis (atbalss)

Atbalss cēlonis ir no durvju iekārtas plūstošās skaņas izkliede. Skaņa nonāk atpakaļ mikrofonā, kur tā tiek vēl pastiprināta. To var novērst, samazinot mikroфона jutīgumu un monitora skaļruņu skaļumu.

Durvju iekārtās ar regulējamiem elementiem to var izdarīt, pagriežot potenciometrus.

### Ierīce neatver slēdzeni

Pārbaudiet, vai vadi ir neskarti.

Ar multimetru izmēriet spriegumu bloķēšanas pieslēgspailēs. Lai darbotos, atslēgai ir nepieciešams 12 V spriegums. Ja vērtība ir zemāka, atslēgas kontrolei izmantojiet spēcīgākus vadītājus.

### Pēkšņs mikroфона jutības samazinājums

Pārbaudiet mikroфона atveres tīrību vai viegli notīriet to ar plānu un neasu priekšmetu. Uzmanieties, lai nesabojātu mikrofonu!

### Ierīcei nav savienojuma ar tīklu, vai arī tā nevar tikt savienota pāri

Pārbaudiet tīkla savienojamību vai arī atiestatiet ierīci (saskaņā ar 4. punktu) un atkārtojiet savienošanas ar tīklu procedūru.

Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus.

Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvi-

dētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

Emos spol. s r. o. apliecinā, ka H2014 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējām atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi

lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.





## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

### NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Set barvnega video telefona

TIP: \_\_\_\_\_ H2014

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si